

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASILEIRO




8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

50 Anos

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

Churrasqueira P.R.R.

415 Mont-Royal E.
Montréal, Québec
H2J 1W2

Tel: 514-504-6464
Info@piri-piri.ca
www.piri-piri.ca

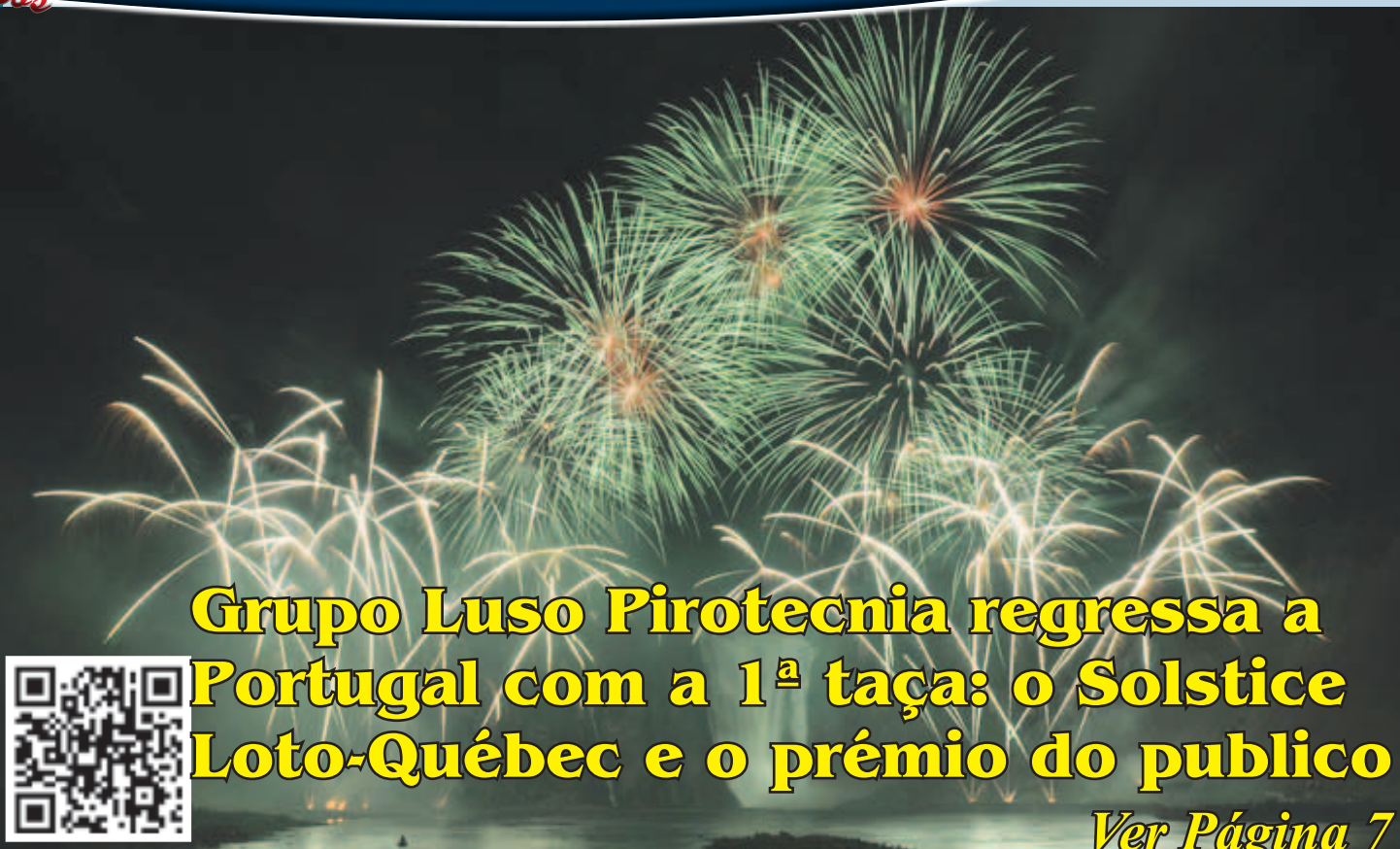
O luxo dos transportes

Filipe Luís

Quando os portugueses, por exemplo, os lisboetas mais desatentos, chegarem de férias e quiserem renovar o respetivo passe social, vão ter uma surpresa. E quando se dirigirem à bilheteira do Metro, da Carris, da CP ou das várias rodoviárias, servir-lhes-ão o título de transporte - e um copo de água com açúcar. Depois de anos de bandalheira, as empresas de transportes, com ratings de dívida abaixo de lixo, veem-se compelidas a equilibrar o orçamento de qualquer maneira. Ora, em vez de pedirem contas aos gestores públicos e outros boys que enriqueceram à custa de salários injustificáveis e mordomias inexplicáveis, de lhes pedirem que devolvam, novos, os audis e os mercedes topo de gama, o cartão de crédito com as despesas repostas e outras alcavalas, em vez de pedirem contas a tutelas e governos que incentivaram administrações incompetentes a viver à tripa-forra, esfolam, agora, o utente (o cliente, como gostam de dizer os neoliberais de última hora) do mesmo modo educado com que um simpático cidadão de lenço na face e carabina apontada ao peito nos pediria: "Passe para cá a carteira e o relógio, por obséquio. Já agora, junte lá o telemóvel." A única diferença é que, ao menos, as empresas de transporte nos dão um pedaço de papel a que o "cliente" chama "bilhete". E, se for preciso, ainda passam recibo, algo que o dito cidadão



Continuação na página 2



Grupo Luso Pirotecnia regressa a Portugal com a 1ª taça: o Solstice Loto-Québec e o prémio do publico

Ver Página 7



Faturas médias de eletricidade e gás natural com aumento de 11 euros

O aumento do IVA sobre a eletricidade e gás natural, da taxa mínima para a taxa normal, será antecipado de 2012 para o último trimestre deste ano. O anúncio foi feito pelo ministro das Finanças, Vítor Gaspar, que esta manhã apresentou algumas medidas adicionais de corte na despesa. Sobre o impacto deste aumento nos orçamentos das fa-

mílias de menores recursos, o ministro garantiu que este será minorado através da tarifa social. Feitas as contas, a alteração do IVA na eletricidade e no gás levará a um aumento de 11 euros por mês em faturas médias mensais de 45 e 25 euros respetivamente. Segundo o cálculo feito pela agência Lusa, o aumento da taxa de IVA de seis para 23% levará

a que, na eletricidade, uma fatura de 45 euros - a média dos portugueses - passe a 52,02 euros, ao passo que, a nível de gás, uma fatura de 25 euros sofrerá um aumento de cerca de quatro euros, para os 28,9 euros.

No total, os 70 euros gastos em média pelos portugueses em eletricidade e gás serão atualizados para 81 euros por mês.

Casa de Câmbio

GLOBEX 2000

Porque dinheiro é aceite em qualquer lugar

Moeda de Todos os Países • Transferências Internacionais

Ville St-Laurent - Laval - Westmount - Longueuil

514.933.2555

www.globex2000.ca

Serviço de análise do seu vinho

ESPECIAL GRAPPOLO D'ORO

39\$ cada

20 LITROS

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações, contactar **MARCO**
5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

ACTION-PAGE **Mont-Royal** **Centre Du Domaine**

1042-A, Mont-Royal Est 3235, ave de Granby

514-303-9304 514-999-0555

35\$ por mês¹

Fido vos oferece a liberdade

- Chamadas enviadas ilimitadas
- Chamadas recebidas ilimitadas
- Noites e fins-de-semanas ilimitadas
- Mensagem textos ilimitadas
- Mensagem textos internacionais ilimitadas

Détailant exclusif **fido**

Utilize os seus minutos em todas as zonas CitéFido®. Algumas taxas interurbanas podem ser aplicadas. *Termos e condições no interior do jornal.

Marché Sã Et Fils Inc.

ESPECIAIS DA SEMANA especiais em vigor até 23 de Agosto

Queijo Castelões 19.90 Kg

Bife de vaca "Inside Round" 3.99 LB

Azeite "Ferma" 3.99 900ml Compre 3+1grátis

4701 RUA ST-URBAIN | Tel.: 514.842.3373

AGENDA COMUNITÁRIA

Grandiosas Festas

do Bom Jesus Senhor da Pedra

Sábado 20 de Agosto de 2011

18h00 Mudança da Imagem; 18h30 Eucaristia Solene; 19h30 Arraial no Centro Comunitário e Recinto da Igreja, com a Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval; Orquestra Tropical; Disco Móbil "Entre Nós"; danças e cantares tradicionais

Domingo 21 de Agosto de 2011

10h30 Eucaristia Solene; 12h30 Almoço; 16h00 Grandiosa Procissão do Senhor da Pedra, pelas ruas adjacentes a Igreja, com a Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval; 17h00 Arraial no Centro e Recinto da Igreja com a Filarmónica, Disco Móbil "Entre Nós" danças e cantares tradicionais; Arrematações, Sorteios e Bazar.

Missão Nossa Senhora de Fatima, 1815 Favreau, Laval. Reservas para o almoço: Crisantina Moniz, tel 450-688-8260; Graca Azevedo 450-627-4652; Escritório paroquial 450-687-4035

Convívio em honra de São Paulo da Ribeira Quente

A Associação Saudades da Terra QuebeQuente organiza, mais uma vez o seu tradicional convívio em honra de Convívio de São Paulo da Ribeira Quente. Venha festejar sábado, 24 de Setembro às 19h00 com Jantar e Balile. Não perca esta grande noite de boa comiga e animação, com as Bombocas vindo de Portugal, a Orquestra Tropical de Montreal, e o Eddy Sousa. Reserva o seu lugar.

Concurso de Vídeo AcoresTube

«A equipa do AcoresTube e a Associação Solidared'arte, com o apoio do Governo dos Açores, estão a organizar o "1º Concurso de Vídeo AcoresTube". «Este concurso tem como objectivo incentivar a produção de vídeo na Região Autónoma dos Açores, bem como promover os Açores e o seu potencial cultural utilizando recursos multimédia, nomeadamente através dos site acoresTube.com. «Este concurso irá premiar os melhores vídeos filmados na Região Autónoma dos Açores. «O concurso, também, abrange as comunidades de emigrantes nos Estados Unidos da América e Canadá. Os concorrentes residentes nestes dois países ficam sujeitos apenas à atribuição do prémio Menção Comunitárias, sendo o vencedor premiado com uma viagem aos Açores.

«Qualquer vídeo inscrito no concurso, independentemente de ganhar ou não o prémio, habilita-se ao "Prémio Público" que será o vídeo mais votado no AcoresTube.com a partir dos "like's" do Facebook. «...toda a informação se encontra disponível em: <http://concurso.acorestube.com> bem como no Facebook: <http://www.facebook.com/event.php?eid=134250046659703> »

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS

A direcção convida todos ao jantares nas sextas-feira MISTA DE CHICHARRO E SARDINHA NA GRELHA COM INHAMES E BATATAS ABERTO TODOS OS DIAS CARTAS, DÓMINO FUTEBOL PORTUGUÊS EM DIRECTO

333 de Castelnau | 514.495.3284

Portugalissimo

Radio Montréal

Produtora: Rosa Velosa

Linha aberta: 514.483.2362

Contacto publicitário: 514.366.2888

Domingo das 15h às 17h

35 York, Westmount, H3Z 2Z5

rosac@sympatico.ca

Muito Bons Somos Nós

Mais workshops sobre dildos, por favor

Joel Neta



Agora a que escrevo, estará quase a terminar mais uma edição do Acampamento Liberdade, que tornou a reunir um monte de "jovens" do Bloco de Esquerda num bonito cenário de província (este ano foi no Bioparque, em São Pedro do Sul). Não sei como a coisa correu, mas imagino que tenha sido mais ou menos o costume: muita poeira, muita ganza e muito pouco banho – enfim, o normal num partido com preocupações ambientalistas e amor à agricultura biológica.

Não é isso que me traz aqui. O que me traz aqui é o programa do acampamento deste ano, a forma como, comparado com os programas de acampamentos anteriores, ele reflecte a crescente perda de sentido de humor por parte do BE – e ainda, já mesmo a fechar a crónica, uma teoria um tanto mirabolante, bastante discutível, mas talvez um pouquinho divertida sobre a influência que essa perda de sentido de humor tem desempenhado no inexorável declínio eleitoral do partido.

Comparemos o programa deste ano com o de 2008, por exemplo. Há três anos, o período da manhã era ocupado por debates em torno de temas como "Imigração e Racismo", "Biocombustíveis e Crise Alimentar" e "LGBT, Feminismo e Combate Social" – enfim, as três grandes angústias globais nesse trágico ano em que faliu o Lehman Brothers (daí os cereais), Obama ganhou vantagem na corrida presidencial (daí a conclusão óbvia de que o ocidente está cada vez mais racista) e as malas a tiracolo saíram de moda (daí a preocupação LGBT).

Já este ano, o período da manhã foi dedicado em exclusivo a temas chatíssimos: "Revoluções Árabes", "Quantos Pobres São Precisos Para Fazer Um Rico?" (não, não se trata de um workshop de plasticina, foi mesmo um debate com Francisco Louçã) e "O Socialismo É Um Desporto de Combate". Basicamente, tudo parecia gravitar em torno do tema da manhã do segundo dia, "Bloco: De Onde Vimos E Para Onde Vamos?" (ao contrário de mim, o BE escreve os títulos todos em caixas baixas, porque as letras também são todas iguais), destinado a desmontar a actual crise do partido. E era tal a obsessão com a reconstrução do dito que no sábado de manhã, em vez do habitual

O luxo dos transportes

do lenço e da carabina dificilmente faria. Esperemos, ao menos, que os funcionários das várias bilheteiras mantenham o uso da farda da respetiva empresa, para que possamos distingui-los do saltador de esquina. Não fôssemos nós confundir tudo, entregando o relógio ao bilheteiro e pedindo recibo ao ladrão. Bem sei que o aumento dos transportes é determinado pelo memorando da troika. Sábia troika! Preços caríssimos irão, com certeza, incentivar o uso do transporte público, contribuir para retirar o automóvel privado da via pública, ajudar à redução da importação de combustíveis - e assim melhorar o estado da economia nacional... - e melhorar o ambiente, reduzindo o buraco do ozono que pende sobre as nossas cabeças. O transporte público, na ideia da troika, e dos governantes, é uma despesa incomportável para o Estado. Não é um investimento destinado a reduzir o défice, provocado pelo abuso do transporte priva-

do e pelas horas de trabalho que se perdem em filas de trânsito. Nem é um investimento que contribua para a melhoria das condições ambientais. Nem é, finalmente, um serviço público, que o Estado deve garantir, em nome de uma melhor racionalidade económica. Não! O transporte público deixou de ser um serviço para ter de ser um negócio. Deve dar lucro. Tornou-se, não um fator de boa economia para o cidadão e para o País, mas um luxo. Em breve, uma senhora que se apresente em qualquer vernissage nas Necessidades, exibirá uma tiara composta de... bilhetes da Carris! E na loja da joalheria Anselmo, no Centro Colombo, vender-se-ão, em vez de relógios Piaget, uma caderneta de dez bilhetes para o metropolitano. Depois, disso, o Governo ainda há de vir a taxar, como sinal exterior de riqueza, a ostentação de se viajar... no eléctrico 28!

torneio de futebol, ainda se procedeu a novo colóquio. De resto, à tarde foi a mesma coisa. Em 2008 houve um debate sobre drogas leves (eu li primeiro "Debate e drogas leves", mas foi da prensa: o nome era "Debate: Drogas Leves") e em 2011 um debate sobre o FMI; em 2008 houve um workshop sobre brinquedos sexuais e em 2011 um plenário sobre o ensino superior; em 2008 houve um atelier sobre massagens e em 2011 um workshop sobre economia. No essencial, foi tudo muito menos divertido. E, em vez de pequeninos torneios de futebol todos os fins de tarde – qualificações para as finais de sábado de manhã, quase de certeza –, só houve projecção de filmes e observação de estrelas (juro: "Observação de Estrelas"), coisa que os jovens militantes do BE, como é natural, já fazem todos os dias em casa, ao exercitarem os ensinamentos apreendidos nos debates divertidos de outros anos.

No mais, foi o habitual: muito workshop sobre pintura a stencil, colocação de faixas e mobilização para comícios – e, no fim, uma festa LGBT, o que provavelmente ainda foi o mais divertido de tudo (pudera). Brincadeira: quase nenhuma. Nem sequer os jogos de Twister com que, à noite, a malta costumava fingir o duche. Na verdade, o único apontamento de humor no programa deste ano foi o facto de, em vez do tradicional "Acampamento de Jovens do Bloco de Esquerda", o encontro ter-se chamado "Acampamento Liberdade", não tendo os jovens usufruído de nenhuma para improvisar fosse no que fosse, tal a intensidade da agenda. Mas, de qualquer forma, era humor de recorte demasiado fino – estou em crer que, com tanto fumo no ar, muita gente nem percebeu.

E o meu medo é que, no meio disto tudo, o Bloco de Esquerda esteja a pensar tornar-se num partido a sério, com preocupações a sério, e não apenas com aquelas que lhe dão mais sounbbyte entre (lembram-se do anúncio?) punks e freaks, skaters e góticos, dreads e tigresas, okupas e hippies, ravers, rockabilles e nadistas em geral. Por favor, não deixem morrer o Bloco de Esquerda – o verdadeiro, cheio de revolta, divertidíssimo, inútil. A política portuguesa ficará muito mais pobre e eu perderei uma das minhas mais estimadas vítimas de bullying.

Continuação da página 1

A VOZ DE PORTUGAL

A Voz de Portugal - Hebdomadaire fondé le 25 avril 1961 | 4231-B, Bl. St-Laurent, Québec, Canada H2W 1Z4 - Tél.: (514) 284-1813 | Fax: (514) 284-6150 | jornal@avozdeportugal.com | www.avozdeportugal.com | Distribution gratuite | Dépôts legaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada. Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Éditrice: Nancy Martins | Directeur: António Vallacorba | Directrice-adjointe: Sandy Martins | Administração: Elisa Rodrigues | Rédacteur en chef: Eduino Martins | Collaborateurs: Antero Branco, Elisa Rodrigues, Diamantino de Sousa, Dinora de Sousa, Helder Dias, J.J. Marques da Silva, João Arruda, Jorge De Pina, José de Sousa, Manuel Carvalho, Mário Carvalho, Miguel Félix, Natércia Rodrigues | Correspondants: António A. Archer, Augusto Machado, Joel Neto, Manuel Rodrigues, Maria Helena Martins, Ricardo Araújo Pereira, Hélio Bernardo Lopes | Photographes: José Rodrigues, Anthony Nunes | Design graphique: Sylvio Martins | Distribution: Nelson Couto, Victor Medina | Publicité: Stéphane Fernandes, RPM, IMTV Ethnic Comm. Ethnique Média. Portugal: PortMundo Ldª.



Breves

Eurobonds "fora" do encontro entre Merkel e Sarkozy

A criação eventual de obrigações comuns aos países da Zona Euro «não terá algum papel» durante o encontro previsto para esta terça-feira entre o presidente Nicolas Sarkozy e a chanceler alemã, disse o porta-voz, Steffen Seibert. «As Eurobonds não são uma opção», reforçou o porta-voz, diminuindo as expectativas em relação à cimeira e salientando que esta será uma reunião de trabalho sobre o governo da Zona Euro, em linha com as decisões europeias adoptadas no final de Julho. Já domingo o ministro das Finanças da Alemanha, Wolfgang Schäuble, manifestou-se contra as ajudas ilimitadas aos países da zona euro afectados pela crise e refutou expressamente a fórmula de criar títulos de dívida comum europeia.

Santana Lopes "inclinado" a aceitar cargo de provedor da Santa Casa

Vários jornais dão conta que o vereador da Câmara de Lisboa e antigo primeiro-ministro deverá aceitar o convite para o cargo de provedor da Santa Casa da Misericórdia. O Governo dá, deste modo, a oportunidade a Pedro Santana Lopes de gerir uma das principais instituições do país e uma das que vão executar o Programa de Emergência Social.

Casamento entre homossexual e transexual no centro das atenções

Wendy Iriepa, uma transexual de 37 anos, e Ignácio Estrada, um ativista homossexual de 31 anos seropositivo, apareceram em público vestidos de branco. Ela com um ramo de rosas vermelhas nas mãos e ele com uma gravata vermelha. Desafiando a chuva, a noiva chegou ao Palácio dos Matrimónios a bordo de um automóvel descapotável, vermelho, dos anos 50, vincando que era "o dia mais feliz de toda a sua vida" e que dedicava o matrimónio a "todas as pessoas que o queiram fazer seu". Ele, nervoso, sublinhou que se dava início a "uma nova etapa" para a comunidade homossexual de Cuba.

O casal escolheu o dia 13, aniversário de Fidel Castro, para chamar a atenção para os direitos da comunidade homossexual. A sobrinha do líder histórico

cubano, Mariela Castro, filha do atual Presidente, tem desempenhado um papel crucial na batalha contra a homofobia na ilha e conseguiu mesmo que o Estado suporte a totalidade dos custos das operações para mudança de sexo.



É graças a esta possibilidade que, tecnicamente, o casamento entre Wendy Iriepa e Ignácio Estrada é legal.

Rajada de vento faz desabar palco, cinco mortos

Pelo menos cinco pessoas morreram nesta madrugada e 40 ficaram feridas em sequência do desabamento de



um palco na feira anual de Indianápolis, devido a uma tempestade.

Segundo a imprensa local, fortes rajadas de vento apanharam de surpresa os milhares de pessoas que se preparavam na noite de sábado para assistir ao concerto do grupo 'country' Sugarland, causando o desabamento do palco ao ar livre, que deixou várias pessoas presas entre os destroços.

As autoridades locais declararam o nível 1 de emergência, noticiou a cadeia de televisão norte-americana Fox.

"Troika" faz avaliação "muito positiva" e elogia Governo

Os representantes do FMI, Comissão Europeia e BCE classificaram hoje como "muito positiva" a aplicação do programa de ajuda externa em Portugal, considerando que "está no caminho certo". Recorde o GUIA: "Como as medidas da 'troika' vão afetar as nossas vidas"

"A avaliação geral é muito positiva", considerou Jürgen Kröger, responsável da Comissão Europeia, na conferência de imprensa de balanço da aplicação do programa de ajuda externa que decorreu. O responsável falava ladeado pelo representante do FMI, Poul Thomsen, e pelo membro do Banco Central Europeu, Rasmus Ruffer. O Governo português quer aplicar antecipadamente "muitas" medidas do programa de ajuda externa formalizado com a 'troika' internacional, notou, por sua vez, Poul Thomsen, que definiu o programa como "ambicioso e muito abrangente" e sublinhou que a sua aplicação "está no caminho certo".

Referiu ainda que "o controlo da despesa foi corrigido e enalteceu o corte no subsídio de natal e a determinação do Governo para a consolidação fiscal".

ASTRÓLOGO - CURANDEIRO PROF. MESTRE AIDARA

Não há sofrimento sem solução... Por esta razão chegou ao nosso País o grandioso astrólogo, curandeiro africano, conhecido mundialmente Mestre Aidara, com 20 anos de experiência do seu trabalho. Ajuda a resolver qualquer que seja o seu caso, mesmo à distância com rapidez, eficácia e garantia: Amor, dinheiro, má sorte, tristezas, angústias, invejas, assombrações, maus-olhados; afastar amantes e inimigos; impotência sexual, mau vício, etc. Seja qual for o problema, eu resolvo com resultados positivos, com honestidade e sigilo absoluto. Não deixe agravar o seu caso, desabafe comigo.

514-374-2395

Falo
Português



Amélia Tavares
Courtier immobilier agréé
Telemóvel: 514-892-6833
amelia_tavares@videotron.ca

Sutton
L'immobilier nous habite
Groupe Sutton Centre-ouest
Agence immobilière

Conversamos imobiliária porque
« Saber é poder » - Sir Francis Bacon

**A crónica será de regresso
no fim do mês de Agosto.**

**Boas férias as
todas e a todos.**

VISION DE L'AVENIR
OPTOMETRISTES

\$389*

**Comprem lentes graduadas HD,
anti-reflexo, anti-arranhão
e obtêm uma armação gratuita***

*Nos nossos produtos selecionados. Esta oferta não pode ser combinada com quaisquer ofertas ou descontos. Esta especial está disponível durante um tempo limitado.

**1700 Saint-Martin Ouest
Laval, Québec, H7S 1M9**

Tel.: 450.687.8020 | Téléc : 450.687.2341

A Agricultura madeirense e as aves de rapina

As aves de rapina, profetas da desgraça, que lideram os muitos partidos da Oposição cá do sítio, são os mesmos, nunca se demitiram apesar de sucessivas derrotas, ao contrário do que sucede em qualquer País democrático e mesmo no Continente. Estão alapados ao tacho partidário, para não perder o “*emprego*” na Assembleia Legislativa da Madeira ou em qualquer Autarquia. Anedoticamente, para além de não terem vergonha, nem permitir uma renovação saudável nos partidos da Oposição – ajudando, assim, o PSD – criticam a longevidade política de quem sempre ganhou as eleições e exigem a sua substituição!

Mais uma originalidade da Madeira, a pensar se podemos aproveitá-la como atracção turística. Ora, estes seres, habituados a falar do que não sabem, com a cumplicidade daquela comunicação social que os instrumentaliza e se lhes confunde, e com o atrevimento da falta de preparação académica e cultural que os ca-

racteriza, também debitam asneiras e mentiras sobre a Agro-Pecuária madeirense. Ou não fosse o diário do Blandy, o meio de comunicação social mais desmentido em Portugal, e a RTP/RDP impropriamente ditas da Madeira, meios de campanha socialista e da Oposição em geral, onde um “*espertalhão*” socialista, presidente daquilo, julgando que distraía os titulares dos Órgãos de governo próprio da Região Autónoma, simulou umas «mudanças», mas deixou a mandar, de facto, os anteriores asseclas de sua confiança. Mas vamos ao mais importante, vejamos a realidade da Agro-Pecuária madeirense. Hoje, o valor produzido pelo sector agrícola do arquipélago, alcança mais de cem milhões de euros por ano. Cresceu cerca de sessenta por cento (60%) nos últimos dez anos, enquanto que, no mesmo período, decresceu o valor criado pela agricultura portuguesa no seu global. O Governo Regional, para o actual quadro de apoios da União Europeia (2007/2013), conseguiu

negociar valores que atingem cento e setenta e nove (179) milhões de euros, que tinham sido 119 no quadro 2000/2006, e 55 no quadro 1993/1999.

Nesta data, a pouco mais de metade do actual quadro de apoio, já se aprovaram mil novecentos e vinte e dois projectos (1.922), no valor de cento e trinta e sete (137) milhões de euros, para investimento no sector agrícola. Praticamente já o mesmo que em todo o quadro anterior de 2000/2006, em que se aprovaram setecentos e sete projectos no valor de cento e quarenta milhões de euros de investimento total.

As ajudas ao rendimento agrícola, negociadas pelo Governo Regional da Madeira com a União Europeia, são hoje cerca de vinte e dois e meio (22,5) milhões de euros por ano, e beneficiam cerca de doze mil (12.000) Agricultores madeirenses. No ano 2000, estas ajudas abrangiam apenas 6.500 Agricultores, no total de dez milhões de euros.

O que significa que cresceu em 85% (oitenta e cinco por cento) o número de Agricultores beneficiados, e que cresceu em 125% (cento e vinte e cinco por cento) o valor dos apoios. Enquanto que a média nacional de ajudas ao Agricultor é de cerca de 160 (cento e sessenta) euros por hectare, na Madeira conseguimos negociar uma ajuda média de 3.900 (três mil e novecentos) euros por hectare. É bom recordar os Serviços e outros apoios que o Governo Regional presta à Agro-Pecuária madeirense.

O Governo construiu e mantém, sem cobranças de taxas ou a preço muito baixos, um conjunto de infraestruturas e Serviços de Apoio à Agricultura, como cinco Mercados de Origem (Santana, Porto Moniz, Prazeres, Canhas e Ponta do Sol), nos quais investe cerca de um milhão de euros por ano, para funcionamento sem custos para os utilizadores.

No Serviço de Rega Agrícola e para além de um fortíssimo investimento na melhoria das infraestruturas, o Governo Regional gasta cerca de cinco milhões de euros, por ano, no respectivo funcionamento, cobrando aos Agricultores apenas cinco por cento (5%) desse custo. O Governo implementou um serviço de assistência técnica, com apoio directo às explorações por Técnicos especializados, sem custos para os Agricultores.

Todos os Domingos, o Governo Regional organiza Mercados Agrícolas, onde os produtores vendem directamente aos consumidores, sem suportarem qualquer custo. O Selo “*Produto da Madeira*”, que visa diferenciar e distinguir, nos mercados de consumo internos e do exterior, as produções de qualidade deste arquipélago, é cedido sem qualquer custo para os produtores e os comerciantes.

Tudo isto, apoios ao investimento, ao rendimento e ao exercício da actividade agrícola, integra-se na estratégia do Governo madeirense social-democrata, que construiu infraestruturas em devido tempo, que fez bom uso dos Fundos disponíveis e que concretizou negociações bem sucedidas junto da União Europeia. Mas é bom que se saiba o negativo destes últimos anos.

Os Governos socialistas recusaram pagar a componente nacional das ajudas europeias para o investimento na Agricultura, como foi de lei até 2007, levando a que a Região aumentasse o seu endividamento em cerca de vinte e seis (26) milhões de euros, só para garantir esse pagamento e os Agricultores madeirenses não perderem esses Fundos.

Em 2007, a nefanda “*lei de finanças regionais*” de Sócrates, Teixeira dos Santos & Companhia Irresponsável, retirou expressamente ao Estado a obrigação de pagar essas participações, também aqui lesando o Povo Madeirense. Mas, ao revogar, os socialistas ao menos confessavam que, até então, tinham a obrigação de pagar e não o fizeram.

Sabem quem votou a favor de mais esta patifaria socialista?

Eis os nomes, para a História: Maximiano Martins, Jacinto Serrão e Júlia Caré.

Alberto João Jardim



\$10 plus

*Vente d'entrepôt
debut automne*

*Early fall
warehouse sale*

**DALIA
RENUAR**

KATHERINE BARCLAY

25 août	2011	11:00 - 20:00
26 août	2011	11:00 - 20:00
27 août	2011	9:00 - 14:00
1 sept	2011	11:00 - 20:00
2 sept	2011	11:00 - 20:00
3 sept	2011	9:00 - 14:00
Aug 25	2011	11:00 - 20:00
Aug 26	2011	11:00 - 20:00
Aug 27	2011	9:00 - 14:00
Sept 1	2011	11:00 - 20:00
Sept 2	2011	11:00 - 20:00
Sept 3	2011	9:00 - 14:00

**225 Chabanel Ouest
Suite 315
Montréal, Québec**

www.dalia.com

O QUE EU VI

A dor a região de Estrie, não só porque a minha Anóia é originária de lá, mas também pelas suas belas paisagens e maravilhosas pessoas que aí moram. Gente encantadora, e de uma simplicidade sem igual, sempre pronta a ajudar o próximo.

Fazendo um pouco de ciclismo, partimos do parque Jacques Cartier, na cidade de Sherbrooke com destino a Lennoxville. Vi, filhos de francófonos e anglófonos brincarem harmoniosamente ao lado das crianças de imigrantes. Mas não só isto eu vi em Lennoxville, com efeito os jovens Liberais escolheram esta cidade para terem o seu congresso annual para desenterrarem o relatório Bouchard/Taylor.

Porquê aqui e porque motivo? Admiro o professor Charles Taylor e a sua capacidade em dissertar sobre a procura humana da plenitude. Filósofo eminente e conhecedor da secularização, capaz de conceber um "cadre immanent". E também capaz de me ajudar a compreender os três versos do meu poeta preferido, João de Deus: "Vagas ficções de um pensamento incerto/ Surgir das ondas, desfazer-se em espuma, / Não alvejando nunca vela alguma...".

FÉRIAS EM PORTUGAL

Região de Coimbra

A cidade e as suas ruas estreitas, os seus pátios e a sua prestigiosa Universidade nos embala nas suas Noites de Verão. Um programa adaptado aos visitantes vistos apresentarem uma animação musical tão diversificada que vai do Folclore passando pelo Jazz e o Folk até as Tunas e as Serenatas de Fado.

Algumas datas a não perder! Noites com Folclore:

19 Agosto: Grupo Folclórico
"As Tecedeiras de Almalaguês"

26 Agosto: Grupo Etnográfico da Casa do Povo de Souselas - Noites de Serenatas.

18 Agosto: Fado ao centro.

25 Agosto: Guitarras de Coimbra.

Um agenda tão completa de exposições, teatro, cinema, dança e actividades para as crianças que podemos bem citar: "Coimbra tem mais encantos na hora da despedida".

Quando a fé se inicia, a ciência se cala!

Ter fé nas relações interpessoais na contemplação do belo, fazer do chão frio sua cama e da noite o seu lençol, ser alegre e refrescante como um borbulhante rio de águas vivas, ver a beleza em ambientes inóspitos, e fazer poesia da sua própria miséria. Com a fé combatemos as dilacerações mais profundas que a alma tem: tal como a rejeição, que é um dos piores sofrimentos humanos, ela penetra no âmago da alma e atravessa os meandros do inconsciente, muitos que já foram rejeitados em alguma etapa da vida, nunca mais esqueceram as pessoas que os descriminarão, por isso aprenderam a transitar na terra do ódio e da rejeição, onde as pessoas mais íntimas são as que mais decepcionam, porque não correspondem às suas expectativas. As pessoas preparadas e experientes na vida nem sempre sabem falar de si mesmas. Muitos homens de sucesso da área profissional social intelectual e espiritual, sabem ajudar os outros mas não sabem ajudar-se a si próprios. Existem médicos advogados professores universitários que precisam de abrir capítulos na sua história com alguém, mas a sua vida é um livro fechado. Todo o ser humano passa por turbulências na vida, escusado será dizer que pouco adianta tentar ser saudável, tendo a solidão por companhia. Com fé devemos semear coragem no território do medo, e semear sensibilidade no solo da intolerância, e semear mansidão no solo da ansiedade, e amor no solo da discriminação.

José da Conceição

Serena e emotiva

Jorge De Pina



Pela primeira vez neste torneio a Taca Rogers se disputou conjuntamente em Montreal e Toronto.

Uma vez que os senhores, Nadal e Federer perderam nas eliminatórias, toda a gente esperava que o actual campeão ganhasse este torneio. Claro que com os dois, já mencionados, candidatos ao título fora da competição, o nome de Novak Djokovic não deixava dúvidas nenhuma a esta possibilidade, pois é, ele mantém a melhor ficha de todos os tenistas presentes.

O número um mundial e vencedor dos 4 grandes torneios "masters" deste ano, não ia desperdiçar a oportunidade. Com efeito, Djokovic tornou-se o primeiro jogador de ténis a ganhar 5 torneios de calibre "Masters" de seguida, e assim escrever o seu nome no livro dos recordes do ténis mundial. Derrotando um após outro, os Davydenko, Cilic, Monfils, Tson-

ga e Fish, aquele que nos confessou ter muito prazer jogar em Montreal, realizou assim o seu sonho.

Com um pouco de menos importância pela parte da imprensa, também em Toronto a grande vencedora, deste mesmo torneio, foi Serena Williams. A atleta de 29 anos, de sorriso amável e com a sua blusa verde de esperança, nos mostrou que quem sabe não se esquece!

Pouco tempo depois do seu regresso ao terreno de ténis ela soube exibir a sua jovialidade. Muito ágil e perspicaz, corria de um lado para o outro, provando assim a sua grande classe e capacidade para ganhar os preciosos pontos, quer na meia-final contra Victoria Azarenka e mais ainda na final face a australiana Samantha Stosur.

Serena como ela são assim, os atletas que atingem o top com um trabalho e dedicação.

fido

CitéFido ilimitado

Fale e texto em qualquer altura

Fido vos oferece a liberdade

Chamadas enviadas **ilimitadas**
Chamadas recebidas **ilimitadas**
Noites e fins-de-semanas **ilimitadas**
Mensagem textos **ilimitadas**
Mensagem textos internacionais **ilimitadas**

35\$
por mês¹

Utilize os seus minutos em todas as zonas CitéFido™. Algumas taxas interurbanas podem ser aplicadas.



Com entendimento Fido sobre alguns planos numa das nossas opções de dados de 3 anos²

ACTION-PAGE

www.action-page.com

Mont-Royal
1042-A, Mont-Royal Est
514-303-9304

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Détaillant
exclusif

fido

Offres peuvent être modifiées sans préavis. Des frais uniques d'activation de 35 \$/ligne peuvent s'appliquer. 1. Frais de temps d'antenne additionnel, frais d'interurbain, frais d'itinérance, frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et taxes sont en sus et facturés mensuellement. Temps d'antenne local dans les zones CitéFido seulement; appels faits et reçus à l'extérieur des zones CitéFido coûtent 25¢/min. Des frais d'interurbain de 25¢/min peuvent s'appliquer et sont déterminés en fonction de la zone d'appels locaux, et non de la zone CitéFido. Consultez fido.ca/zonesappel. Forfait comprend les textos envoyés du Canada à un numéro de sans-fil canadien, américain ou international. Textos entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et textos envoyés en itinérance ne sont pas inclus et sont facturés aux tarifs en vigueur. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido; fido.ca/modalites. 2. Avec nouvelle activation et Entente Fido de 3 ans, sur forfait mensuel de 25\$ et plus et option Données; des frais de réactivation anticipée s'appliquent. Taxes en sus. ^{MC} Fido et les noms et logos apparentés sont des marques de commerce utilisées sous licence. © 2011

RECEITA DA SEMANA

Biscoitos de Amêndoa

INGREDIENTES:

400 g de miolo de amêndoa; 250 g de açúcar; 4 claras; 1 colher (café) de essência de baunilha

PREPARAÇÃO:

Reduzir um terço das amêndoas (sem pele) a pó e as restantes triturá-las grosseiramente. Bater as claras em castelo, juntar o açúcar e a essência de baunilha e mexer bem. Juntar as amêndoas. Forrar um tabuleiro com papel vegetal. Usar uma colher de chá como medida para cada biscoito. Encher a colher e, com a ajuda de outra, colocar a massa no tabuleiro, deixando o espaço de um dedo entre eles. Levar ao forno pré-aquecido até começarem a dourar.

NOTAS: Estes biscoitos ficam molinhos e fofos e são muito, mas mesmo muito bons. Na receita diz que estes biscoitos são ótimos para acompanhar sobremesas de colher, como por exemplo gelados. Diz também que se conservam durante muito tempo, bem fechados numa caixa, mas isso não posso confirmar, porque os meus não duraram nada!

SUDOKU

			1	8		7	
7		9	5	3			
		6				3	1
6	4						2 1
			9				
9	7						3 6
	6	3				9	
			3	6	1		8
	5		7	1			

Traduções Sandy Martins

Traduções de documentos em Português, Inglês e Francês.

Traduções urgentes nas mais diversas áreas

Contacte
514-943-7907

O carnicero de Oslo III

Hélio Bernardo Lopes



Mas tudo isto ainda seria tolerável, dentro de limites até um pouco mais amplos, se o desemprego, a pobreza, a miséria e a ansiedade se não tivessem implantado, transformando cada um de nós, e da enorme maioria, como mera peça produtiva, descartável sem apoios, e à mercê da vontade de uma minoria que utiliza o seu poder sem legitimidade para o fazer, ao menos ao nível praticado.

E aqui é bom lembrar uma conversa de Salazar, logo ao início do seu exercício do poder, com um seu amigo íntimo, referindo-se ao anterior tempo constitucional: a República era tão má, que eu cheguei a ter maus pensamentos. Há, pois, uma linha, nem sempre clara e bem definida, que separa, em cada um de nós, a capacidade pessoal de responder a solicitações extremas e impensáveis, da de o fazer por via de uma rutura incontrolada face às mesmas. É caso para nos questionarmos, lembrando a formação cristã de Salazar: no que estaria ele a pensar, quando lhe ocorreram os tais maus pensamentos?

Nós chegámos, como se vai vendo com o que está a passar-se nos Estados Unidos — entre outros lugares —, a um tempo terrível de descrença generalizada nas instituições, mas também nas próprias pessoas, certamente até nos melhores amigos de sempre e mesmo em familiares. Vivemos numa sociedade atomizada, com uma boa imensidão escondida do seu espaço humano de maior convivência circunstancial... Hoje, viver escondido e fora das grandes convivências de sempre, numa espécie de toca e foge, tornou-se rotina. Uma rotina já praticada em grandes números. Sem estranheza, damo-nos conta de mudanças ao nível de velhas amizades, mas que, estranhamente — ou não... —, não nos foram relatadas. De tudo isto, está aí já, e bem perceptível, o renascer de uma sociedade de horrores, apenas à espera da circunstância que permita erigi-la... E tem aqui razão o carnicero de Oslo, mas se entendermos a sua guerra civil na Europa como o regresso de uma nova guerra. Há perto de uma semana, numa sua entrevista a um jornal económico português, foi possível escutar a referência a uma tal realidade possível ao nosso eurodeputado, Paulo Rangel. Como se vê, duas personalidades diametralmente opostas, apresentaram leituras similares desta realidade. Um dueto que, por rápido, passará a terceto com a junção da minha própria leitura histórico-política do devir europeu e mundial. Tem-se questionado se este ato do carnicero de Oslo foi isolado, ou se, por detrás, existirá uma estrutura mais ampla, seja simplesmente norueguesa ou mesmo internacional. A minha opinião, que creio estar correta, é esta: não existirá (ainda) uma estrutura formal, seja na Europa, seja nos Estados Unidos, mas existe uma estrutura informal, potencial, e que se pode assimilar a um campo de vetores sob a ação de um potencial ainda muito fraco, mas com módulo rapidamente crescente.

Cresce e alastra o desemprego e a pobreza, ao mesmo tempo de se acumula riqueza nas mãos de uma minoria. Destroem-se referências políticas, económicas e sociais. Abre-se, de um modo desnortado, o espaço de intervenção de tudo e de todos. Concede-se uma ampla liberdade e a uma velocidade nunca imaginada. Apregoa-se a democracia, mas foge-se das suas expectáveis consequências, mormente ao nível da segurança global da pessoa humana. Passou a viver-se a vida religiosa numa base naturalmente individual ou familiar, uma vez que a História mostrou os excessos que a mesma sempre trouxe quando vivida num plano mais amplo. Bom, de tudo isto, há um resultado que surgirá: conflito, seja interno, como está já a ver-se nas ditaduras ou nas democracias degeneradas e falidas destes dias, seja num plano mais internacional, por via de conflitos entre Estados com interesses antagónicos e ligados à própria subsistência dos mesmos. Parando um pouco, olhando uma carta geográfica mundial e acompanhando o que nos vai chegando pela grande comunicação social, percebe-se que se está a caminhar para um beco sem outra saída a não ser a guerra. Perguntarão os interessados: que fazer? Bom, só há dois caminhos. Um, é repor no Mundo a ordem natural das coisas, parando com este destruidor modelo neoliberal, levando as pessoas a compreender a necessidade de limitar os seus gastos, mas garantindo a defesa da dignidade humana acima de tudo o mais ligado aos interesses de apenas uma minoria. O outro, é deixar as coisas continuarem como se vai vendo, esperando que, com remendos aqui ou ali, se consiga evitar o indesejável. É minha convicção, e desde há muito — sobretudo, desde que ouvi os primeiros disparates do último líder do PCUS —, que o caminho que se irá percorrer será o segundo. Depois, lá sobrarão dois novos grandes vencedores, sendo um deles a Rússia ou a China, e o outro, quase certamente, os Estados Unidos. Mas poderão surgir a Índia e o Brasil como novos vencedores, talvez de parceria com o Reino Unido e a Austrália.

Se o conflito for rápido, a destruição será enorme e com terríveis consequências para a estrutura física da Humanidade. Se for lento, poderá permitir uma retoma em novas condições propiciadoras de um desenvolvimento capaz para povos que até hoje nunca conheceram níveis elevados de bem-estar.

E a União Europeia, se é que tem sentido uma tal pergunta? Um dado é certo: não ficará fora do conflito, mas poderão surgir divisões perigosas, para o que basta olhar a História, compreender o presente, e olhar, mais uma vez, a cartografia disponível. O carnicero de Oslo é, inquestionavelmente, um criminoso e talvez dotado de uma loucura estrutural, mas estas características encontraram um eco com alguns fundamentos. De pronto este caso me trouxe ao pensamento o seu congénere norte-americano: o Unabomber, com o seu histórico manifesto, felizmente traduzido e publicado entre nós. Ou até, em circunstâncias diametralmente opostas, as justíssimas críticas de Joseph Stiglitz e de Noam Chomsky, entre tantos outros. Custa perceber, se não se olhar apenas aos interesses materiais, que se continue a manter o Mundo governado por via de um sistema político que secundariza a vida humana na procura do seu desígnio de chegar a um suposto ótimo.

 IGREJA BATISTA
VIDA NOVA
SANTUÁRIO DA FAMÍLIA

**Nem tudo está perdido,
há um propósito de
Deus para a sua vida, Cria somente**

"Conhecereis a verdade a verdade vos libertará Jo. 8,32"

**IGREJA BATISTA
VIDA NOVA
DE MONTREAL**

1886 Rue Tillemont, Montreal, Qc
Cultos: domingos às 11h00

Evg. Balthazar Martins
Tel.: (514) 576-7705


Evg. Balthazar Martins

 **Silva, Langelier & Pereira inc.**
Seguros gerais

www.jassure.ca
seguros online

75 Napoléon | Montréal
slp@jassure.ca | 514 282-9976

Grupo Luso Pirotecnia regressa a Portugal com a 1ª taça: o Solstice Loto-Québec e o prémio do público

Na noite de encerramento da 17ª Edição da Competição Internacional Les Grands Feux Loto – Québec o Grupo Luso Pirotecnia foi proclamado como o GRANDE VENCEDOR.



O espectáculo JUKEBOX impressionou tanto o júri, como o público, que escolheram a firma portuguesa para receber as honras da competição. Foi à frente dos espectáculos da Espanha, Rússia, México e Itália que o espectáculo ficou, recolhendo os seguintes comentários do presidente do júri Sr. André Fortier: A equipa vencedora seduziu o público com o seu universo festivo. Todos acompanharam o ritmo do fogo com o bater do pé, e de olhos postos no céu, os membros do júri acabaram todos por deixar sair um “wow” ao longo do espectáculo. As cores, o ritmo e a utilização única do recinto que sublinhou as características do parc de la Chute Montmorency convenceram o

Júri na sua escolha unânime. Podemos então dizer que foi uma missão cumprida pela equipa artística de JUKEBOX constituída pelo Sr. Pedro Gonçalves no design pirotécnico e Sr. Vitor Machado e Sra Mélanie Cagnon na concepção da banda sonora. Pedro Gonçalves leva assim para Portugal o 1º Troféu de Ouro da sua jovem carreira. Um futuro promissor se vislumbra ao jovem designer de Luso. A Luso Pirotecnia também já apresentou este espectáculo “JUKEBOX” no Japão e espera a decisão do júri no final do corrente mês de Agosto. Neste momento, a equipa prepara-se também para levar o espectáculo a Xangai e a Seoul em Outubro 2011. Vamos ver se a Ásia também será seduzida.



Os Madeirenses celebraram a Festa de Nossa Senhora do Monte

Miguel Félix

Longe da terra, mas sempre perto do nosso coração, as festas em honra da Nossa Senhora são sempre celebrados nos quatros cantos do mundo, onde houver portugueses.

Em Montreal, a Missão Santa Cruz realizou no passado fim-de-semana, a festa de Nossa Senhora do Monte, padroeira da ilha da Madeira. Com os anos, esta festa, bem Madeirense, e outrora celebrada principalmente pelos Madei-

renses, e agora, celebrada por todos os portugueses. Contrário aos anos passados, esta festa foi celebrada, uma semana mais cedo, pois tradicionalmente era celebrada no segundo Domingo de Agosto. Com esta mandança, não impediu que a festa fosse celebrada no mesmo ambiente de devoção e amor pela sua padroeira e mãe espiritual.

Muito simples, mas quanto respeitosa a procissão começou pelas duas da tar-

de. Pequena diremos, mas de grande em qualidade e prestígio. Como diz o provérbio “é mais importante a qualidade do que a quantidade”.

Assim homenagiaram mais uma vez os portugueses de Montreal, Nossa Senhora do Monte. A festa não se resumiu só à parte religiosa, como e também de tradição, não faltou a parte profana. Um bonito arraial com excelente musica, e o

sempre apreciado “comes e bebes” com uma atenção particular aos famosos bolos de caco e espetadas de carne. Podemos dizer que o público respondeu bem ao pedido dos organizadores da Festa. Pena foi a chuva no Domingo a noite, que obrigou a transferir as actividades para o sub-solo da Igreja. Parabéns a Comissão pelo seu empenho e trabalho e a todos os participantes.

BODAS DE PRATA



No passado dia 6 de Agosto, na Igreja de Nossa Senhora de Fátima, em Laval, teve lugar a missa de celebração dos 25 anos de matrimónio, do casal, Fernando e Fátima Faria. Depois da cerimónia religiosa, os seus três filhos, Manuela, Sandra e Miguel, ofereceram uma maravilhosa recepção, na sala Chateau princesse. A festa foi animada por DJ Jeff Gouveia, foi espectacular. Rodeados dos seus familiares, alguns vindos de Toronto e Estados- Unidos. Podemos notar também os amigos do Centro Comunitário de Anjou, que agradecem o convite e delicadeza dos filhos deste simpático casal, e classificam esta maravilhosa tarde de festa, não em nota 10 mas sim em nota 100. Todos juntos, incluindo netos e genro, desejamos ao casal FARIA muitos mais anos de vida em comum. Salientamos que esta celebração foi para o casal faria uma grande surpresa, pois tudo foi organizado em segredo.

Homenagem a um homem que (se) foi daqui

Ilda Januário

Uma história triste com um fulgor romântico, a deste casal de Montreal que conheci o ano passado, António Vallacorba e Clotilde Amaral. António foi-me indicado como sendo um amante e conhecedor das tradições açorianas e foi por ele que tracei o meu itinerário para os onze

dos e beberricando uns “calzins” (calcezinhos) aqui e ali, em visita aos impérios. Era um homem interessante e interessado e “um bom amigo, bem conhecido e bem estimado pela sua lealdade, simpatia, delicadeza e capacidade de diálogo”, para citar o P. José Arruda.



dias que passei naquela cidade, em pesquisa preliminar sobre as Festas do Espírito Santo. Já nessa altura ele estava muito doente. Ainda com bom aspecto, embora magro e usando bengala, foi pela mão dele que visitei a Casa dos Açores, o Centro de Anjou e as Festas de Laval. Encontrei-o, por último, e com a esposa Clotilde, na Igreja de Sta. Cruz, onde também constatei que era presença querida.

Entrevistei-o sobre as Festas e teve a amabilidade de me oferecer o seu livro de poemas, intitulado PEITO AÇORIANO. IMPULSO POÉTICOS (2000), publicado em edição de autor e cuja capa, demasiado literal, não faz justiça ao conteúdo do livro. António era bom poeta e isso lhe valeu um prefácio escrito por um homem excepcional da comunidade montrealense e arredores, o Padre José Arruda.

Nas festas de Laval, António participou na procissão como representante do jornal A Voz de Portugal, do qual era director e cronista, comigo a seu lado. Impressionou-me pela sua energia, passando muitas horas no convívio durante o arraial, apresentando-me a vários amigos e conheci-

Já com a D. Clotilde não tive a oportunidade de dialogar. Presença silenciosa, ela dava todo o espaço ao marido no palco público e ele homenageou-a, no livro, com o belo poema A JANELA DO TEU SORRISO. Intuí depois que, sendo um pouco mais idosa do que ele, teria talvez feito vezes de mulher e de mãe, já que o António tinha perdido a sua aos oitos anos de idade. Fui inteirada que Clotilde tinha sido, entretanto, atingida pelo cancro, tendo dado também entrada no Montreal General Hospital, um em cada andar, ele nos cuidados paliativos, depois de perda a proverbial batalha contra o cancro. No mesmo hospital em que António havia trabalhado durante 32 anos, no Departamento de Radiologia.

Em vez de ser ele acompanhar-me nas Festas de 2011, fui eu visitá-lo três vezes ao hospital, levada pelo amigo mútuo, Antero Branco. Da primeira vez, ainda encontrámos o António tal como era. Falou de assuntos variados, apesar da voz fraca, cujo tema foi a sua vontade de ver melhorar as coisas na comunidade, de se acabar com a fragmentação das associações e começar-se a trabalhar

para o futuro, que vai constituir um corte com a realidade luso-canadiana tal como a conhecemos.

Na segunda visita, na semana seguinte, comeu o chocolate negro que ele ansiava voltar a provar, reconheceu-nos mas já não mostrou interesse em falar. Deu para nos despedirmos, contudo. E da terceira vez, uma semana mais tarde, já o encontrámos incapaz do convívio social. Ficámos sentados, em silêncio, eu e Antero, calculando que, a partir daí, apenas a presença reconfortante da família, para quem a tem e se recolhe ao útero da eternidade, poderia servir de lenitivo.

da sua diáspora em Montreal iniciada, como a minha, em 1966: “desde as saudades pelo torrão natal até às pessoas que me contagiaram profundamente e passando por temas que chamaram a minha atenção – e ainda me preocupam. Outros, pelo traumatismo consequente, arrancando pedaços de mim (...) Convenhamos, não é nada fácil ser-se imigrante (...) Na maioria dos casos, verifica-se em nós uma formidável metamorfose, a ponto de perdermos a clarividência, a sensibilidade e o próprio mecanismo linguístico”.

António não fez parte da maioria dos casos. Tinha mais estudos do que

***Eu não sou daqui... vou para trás;
quero ir cheirar o micalense ananás
e o meu próprio peixe apanhar.
Ficai-vos com os Bourrassas e os Trudeaus,
com os Lévesques, Mulroneys e Drapeaus
que eu já estou farto de os aturar!***

António faleceu no dia 26 de Julho, vinte e dois dias depois de ter completado 71 anos; Clotilde foi ao seu encontro dois dias depois de lhe ter sido comunicada a morte do marido. O filho único do casal, Nelson, a mulher e seus dois filhos perderam, em 48 horas, pais, sogros e avós paternos, que um ano antes ainda faziam vida fora de casa. Encorajo o Nelson, uma vez passada a dor lancinante da perda, e a Voz de Portugal – que completou 50 anos de existência -,

o imigrante médio dos anos sessenta, nunca deixou de falar e escrever bem português e não ficou com a sensibilidade e a clarividência embotadas. Continuou a escrever para vários jornais nos Açores e, a partir de 1984, ingressou na equipa portuguesa da Rádio Centre-Ville, onde participava com a sua Crónica Insular.

O livro consta de 94 poemas e duas crónicas, que me deram grande e inesperado prazer a ler. Sim, sente-



Entrevista no restaurante Chez le Portugais

a reunir e a publicar as crónicas do António em formato de livro, como complemento ao de poemas.

Por agora fica-nos o PEITO AÇORIANO como seu legado, mais o contributo de dez poemas que fez para a Primeira Antologia de Autores Lusófonos do Canadá (2008). Como o próprio autor salientou na nota de abertura, a maioria dos poemas data

-se aí muita nostalgia de imigrante, mas a escrita é enxuta e fresca, com laivos de humor inesperados, que nos faz sobrevoar num ápice de uma ilha à(s) outra(s) – da de S. Miguel à de Montreal e vice-versa. Homem daqui e de lá, o seu peito açoriano deixou de respirar mas o nosso sensibilizou ao facto de “não haver gente como a nossa gente”.

António Vallacorba

(astronauta do Infinito)

João-Luis de Medeiros

Saudoso António:

Há cerca de 10 minutos, tive o acesso à dolorosa notícia da tua morte (que, supostamente, terá sido seguida pelo falecimento da tua estremecida Esposa). Imagino que nenhum dos teus amigos foi apanhado de surpresa; sabíamos que, nos últimos três anos, a morte tentara efectuar várias tangentes à tua existência. Mas... desta feita, resolveste partir novamente como emigrante, desta feita com passaporte celestial de "Astronauta do Infinito". Que tenhas boa viagem, António, junto da tua fiel companheira que, segundo me apercebi, apenas conseguiu resistir breves horas, após tomar consciência da sua inconsolável viuvez... Iremos certamente recolher testemunhos acerca da tua sincera devoção ao Jornalismo étnico, geralmente usado como veículo para propagar o teu fidelíssimo compromisso cristão. Andava há vários dias surpreendido com a "indiferença" do telefone da tua residência particular. Claro que reconheço sem esforço que há silêncios mais calados do que outros. Todavia, caríssimo, muito gostaria de escutar o "eco" do teu silêncio... E, já agora, caro António, sei que me darias permissão para repetir um breve 'momento' do meu poema a ti dedicado, em Outubro de 2007:

".../...tempos e verbos obedientes
ao 'mais-que-perfeito' entre falantes
vénias verbais ao altar do discurso ...
sonhei que a gramática da maldade
desconhece o verbo da fraternidade..."

Adeus, caríssimo: até ao nosso próximo encontro. Entretanto, oxalá consigas encontrar o teu estimado primo (e meu inesquecível e saudoso amigo) Cristiano da Silva Valcorba, que talvez saiba do paradeiro do nosso Antero de Quental...

P.S. – Sentidas condolências ao teu filho Nelson (que acaba de ficar orfão de pai e mãe)



Cantinho da poesia

Amigo casal Vallacorba

*Luso Canadianos
Deus que lhe deu
Esse amor profundo
Fostes um Cravo e Rosa
Dos Jardins Açorianos
Que deixam grandes amigos
em toda o Mundo*

Manuel de Fátima

Foi com enorme tristeza e pesar que ao ver a vossa edição do dia 3, depois de um período de férias, ter conhecimento que o nosso amigo António Vallacorba nos deixou, partindo assim sem nos dizer nada...

O nosso amigo, foi amigo do mundo, tinha a sua fé e devoção, fez mover algumas montanhas, e desde o tempo da Rádio Centre-Ville, onde comecei a conhecer a pessoa singular que era, sempre teve uma palavra de incentivo, uma palavra amiga, e mais tarde nos eventos onde eu estava presente ele teve sempre um sorriso sempre uma atenção para todos.

Nos últimos tempos em Montreal, e igualmente no jornal, o Vallacorba foi sempre aquela pessoa que podíamos contar com ela.

Fiquei muito triste, ainda mais, com o a morte da sua mulher que em dois dias, passou, um casal unido como era os dois eram um só.

Sei que foi a maneira de continuarem juntos.

Foi uma honra para mim conhecer o Vallacorba, que descansa em paz e agora terá tempo para continuar a escrever...

João Mesquita

Fado
Restaurante, Marisqueira, 2 bares a tapas
A casa do Fado em Montreal
Chefe Silva abre brevemente
o Maior restaurante português
na América do Norte
situado no centro
da cidade no Hotel Europa
na rua Drummond.
Capacidade de 250 pessoas
com três salas para recepções
* Com Fadistas vindo de Portugal

LES COUVREURS AUGUSTO MONIZ
A.M. ROOFING INC.
PROPRIETÁRIOS: ANTERO - DAVID E TERESA MONIZ

Companhia portuguesa estabelecida para bem servir a comunidade com pessoal tendo 50 anos de experiência neste ramo e sendo os primeiros a trabalhar para a comunidade portuguesa

Especialistas em coberturas de casa de cascalho, "bardeau", "membrane élastomère"

8580, 8e Avenue
Montréal (QC)
H1Z 2W4

Esc.: 514-376-0862
Fax: 514-376-1175
amroofing@hotmail.com

ANEDOTAS

Morreu na fábrica de cervejas um empregado que, coitado, caiu dentro de um tanque de cerveja. O homem ainda resistiu por algum tempo, mas a elevada temperatura e a profundidade do tanque impediram que os seus colegas tentassem fazer qualquer coisa para o salvar. Testemunhas deste terrível acidente contam que ainda viram o homem a vir à superfície pedir uma coisa... TREMOÇOS!!!

Um tipo fez análise durante cinco anos, até que descobriu que ele, o pai, o avô e os cinco tios tinham tendências homossexuais. O psicólogo estupefacto perguntou-lhe: Mas não há ninguém na sua família que goste de mulheres? Claro que há, as minhas quatro irmãs!!!

Um estudo recente mostra que 75% do calor do corpo se perde através da cabeça - diz o comediante Jerry Seinfeld. Acho que isso significa que podíamos esquiar nus se tivéssemos um bom chapéu.

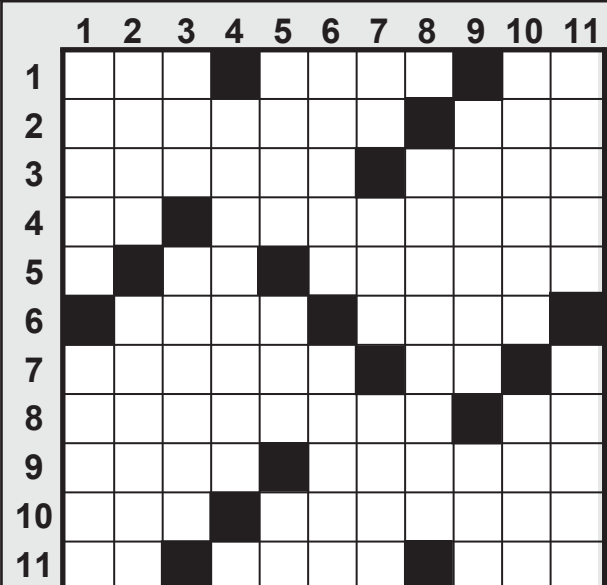
O marido ao despedir-se da esposa: Querida, enquanto eu estiver em viagem, como queres que te mande notícias? Por telefone, telegrama ou fax? De preferência, por transferência bancária.

Entra um anão num bar. Vendo um balcão muito alto, começa aos saltos: - Um sumo! Um sumo! Ninguém aparecia. Ele dá uma volta ao balcão e vê outro anão aos saltos: - Fresco ou natural? Fresco ou natural?

Diz um alentejano à mulher: - Ó Maria, prepara uma roupa que eu quero tomar banho p'ra depois tratar dos negócios! E a mulher prepara a roupa e põe-na na casa de banho. Vai o homem tomar banho, começa a correr água e grita: - Ó Maria, traz-me o champô porra! - Ah homem, então o champô tá aí na casa de banho! - diz a mulher. - Ah, isto é para cabelos secos e eu já molhei a cabeça!

Estavam dois Alentejanos a brincar à apanhada. Vai um deles e diz assim: - Já estou farto de correr atrás de ti. A partir de agora corres tu à minha frente. Vai o outro e diz: - Tá bem, por mim tanto faz.

PALAVRAS CRUZADAS



HORIZONTAIS 1. Membro guarnecido de penas que serve às aves para voar. Nascido. Indica lugar, tempo, modo, causa, fim e outras relações (prep.). 2. Divindade dos Filisteus. Patrão. 3. Protelava. Gostar muito de. 4. Sódio (s.q.). Planta medicinal da família das solanáceas, bastante venenosa, cujos alcalóides têm emprego medicinal. 5. Despido. Prender à amura. 6. Estado patológico caracterizado pela inércia física e intelectual. Dar asas a. 7. Argila misturada com areia e pedras. Aquelas. 8. Desvanecer. Designa diferentes relações, como posse, matéria, lugar, providência (prep.). 9. Amarrear. Meter em mala. 10. Grande porção. Desenrugado. 11. Aparência (fig.). Mais mau. Relação.

VERTICAIS 1. Utensílio em forma de leque que serve para agitar o ar. Campo de cereais. 2. Substância filamentososa segregada pela larva do sirgo. Mamífero roedor. 3. Naquele lugar. Cortejar a pessoa que se vai desposar. 4. Atordoar. 5. Extrema alvura. Unidade de medida agrária. Lamento. 6. Causa inquietação. Olho simples dos insectos. 7. A tua pessoa. Mulher que cria criança alheia. Título dado aos chefes de certas tribos muçulmanas e aos descendentes de Mafo. 8. Bajularas. 9. Frutos silvestres. Face inferior do pão. 10. Evolar-se. Pequeno cubo, cujas faces têm pintas ou figuras, usado em certos jogos. 11. Habitar. Massa de cera, pez e sebo para encerar fio.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montreal, Qué., H2W 1Z3

BOCA DO INFERNO

Ó tu que e-fumas

Ricardo Araújo Pereira



Embora não haja ainda a certeza de que o e-cigarro seja menos prejudicial à saúde do que o cigarro tradicional, a nossa sociedade parece indicar que, quando posta perante o nocivo e o ridículo, opta pelo ridículo. Trata-se de uma escolha deplorável. É de noite e chove. Humphrey Bogart vê partir o avião onde viajam a Ingrid Bergman e o outro senhor que é muito digno e muito chato, como todos os senhores muito dignos. Bogart puxa uma última fumaça do seu cigarro e depois guarda-o no bolso, porque quando chegar a casa vai recarregar-lhe

a bateria de lítio usando para tal um carregador de 220 volts ou um simples cabo USB. Fim.

Felizmente, esta cena nunca aconteceu. É verdade que Bogart perde a rapariga para sempre, mas esse acabou por ser um pequeno preço a pagar pelo benefício de conseguir mandar o chato para bem longe de Marrocos. Há momentos em que um homem tem de sacrificar a sua vida para bem da comunidade.

A diferença é que Bogart estava a fumar um tradicional cigarro de papel e tabaco, dos que causam habitação e instilam alcatrão e nicotina

no organismo.

Não tinha um dos novos e-cigarros eletrónicos que a Organização Mundial de Saúde não sabe ainda se causam habitação e instilam alcatrão e nicotina no organismo. Não, Bogart nunca chupou um aparelho a pilhas no que se distingue, aliás, de boa parte dos atores de Hollywood. Mas nem a pressão dos pares o fez vacilar. Nunca acendeu um circuito eletrónico, nunca inalou microchips, nunca fumou um eletrodoméstico.

Morreu de cancro no esófago, claro, que os cigarros a sério não brincam, mas deixou a todos a certeza de que mais de-

pressa fumava um computador de mesa do que um e-cigarro.



Embora não haja ainda a certeza de que o e-cigarro seja menos prejudicial à saúde do que o cigarro tradicional, a nossa sociedade parece indicar que, quando posta perante o nocivo e o ridículo, opta pelo ridículo. Trata-se de uma escolha deplorável.

Creio que a invenção do e-cigarro é, além disso, uma manifestação do ódio crescente que a nossa sociedade vem dedicando ao papel. Um cronista deve pronunciar-se regularmente sobre aspetos da nossa sociedade que escapam aos seus contemporâneos, e eu já não refletia sobre a nossa sociedade há alguns meses. Reparem: deixamos de comprar jornais em papel porque podemos lê-los no iPad e deixamos de comprar livros em papel porque podemos lê-los no iPad. Receio que a Apple esteja a trabalhar numa aplicação para limpar o rabo, para que possamos dispensar também definitivamente o papel higiénico. Não contem comigo. Humphrey Bogart nunca aproximaria um aparelho a pilhas do rabo no que se distinguia, aliás, de boa parte dos atores de Hollywood.



Commission scolaire English-Montréal

English Montreal School Board

HIGH SCHOOL OF MONTREAL ADULT CENTRE

Centro para adultos da Escola Secundária de Montreal
3711 de Bullion, Montreal, QC, H2X 3A2

Tel. 514-788-5937

INGLÊS BÁSICO

INFORMAÇÕES PARA INSCRIÇÕES 2011

Inglês básico - manhã

Datas: 15, 16, 17, 18

22, 23, 24, 25 de Agosto

Hora: 9h00 às 11h00

Inglês básico - tarde

Datas: 15, 16, 17, 18

22, 23, 24, 25 de Agosto

Hora: 17h00 às 19h00

UM DOS SEGUINTE DOCUMENTOS (ORIGINAL UNICAMENTE) É EXIGIDO:

- Documentos de Imigração Canadá / Québec
- Cartão de residência
- Cartão de cidadania canadiana

UM DOS SEGUINTE PROVAS DE RESIDÊNCIA NO (ORIGINAL UNICAMENTE) É EXIGIDO:

- Cartão de assugurança medical
- Fatura de electricidade
- Outras provas (informar-se com os empregados)

HORÁRIOS DAS AULAS DE INGLÊS DE BASE DE MANHÃ E DE TARDE

Manhã: Do 29 de Agosto até ao 23 de Dezembro de 2011
De Segunda a sexta: 8h30 às 12h30

Tarde: Do 29 de Agosto até ao 23 de Dezembro de 2011
De Segunda a quinta: 17h30 às 21h30

Custo: 120,00 \$ pagamento completo (*dinheiro unicamente*)
Inclui os livros necessários para os cursos de manhã ou de tarde

Transportes: Metro Sherbrooke, autocarro 144 Oeste
Metro St-Laurent, autocarro 55 Norte

Sítio web: www.hsmontreal.ca



Varina Aluminium inc.

Ao seu lado e ao seu dispor

Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio
- Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
- Escadas em caracol e diagonal
- Degraus em alumínio
- Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro
- Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.



Fábrica e sala de exposição: 6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882

Visite o nosso site web:
www.aluminiumvarina.com

Como aproveitar o seu Verão do amor

1-Como encontrar a pessoa certa para uma aventura de Verão: Como qualquer predador que tenta apanhar a sua presa, conheça o terreno 'de caça'. Sendo Verão, qualquer local estará abastecido de turistas atraentes, seja numa caminhada pelas montanhas ou na discoteca obrigatória. "Qualquer que seja a actividade, diga à pessoa que deseja encontrá-la num evento específico," diz Leil Lowndes, autor do



livro "How to make anyone fall in love with you".

2-Como escrever um texto sexy: Está na hora de se tornar sensual com palavras. A especialista em sexo e relacionamentos, Eva Rusz, recomenda que seja anatómico na sua prosa. "Descreva que parte do corpo deseja", aconselha. Mas lembre-se: "Isso tanto pode ser assimilado como sexy no cérebro de uma pessoa como entrar numa área privada."

3-Como contornar o ciúme: Mesmo num local vasto, commiúdas seminuas e bonitões por todo o lado, o ciúme pode emergir. Mas como recomenda Simone Bienne, especialista britânica em relacionamentos, "quando um pensamento enciumado aparecer, grite 'STOP!'. Pode ser muito eficiente na resolução do problema".

4-Como saber a altura em que deve chamar o pôr-do-sol ao seu romance: Quando a mística sedutora do seu amante tiver desaparecido, é hora de terminar de forma rápida e indolor. "Se não se sente excitado ou intrigado, apenas por ver a pessoa, termine", afirma Blaire Allison, a autoproclamada "curandeira do coração por iniciativa" e blogger do site LoveGuru.net.

5-Como escrever uma carta de amor: Se as brasas do seu romance ainda brilham, que tal fazê-las arder com a tradicional e nada foleira carta de amor? "Desde logo, escreva de forma correcta o nome da pessoa. Qualquer coisa que venha a seguir a chamar 'Susan' à 'Ellen' não terá interesse", avisa Bill Shapiro, ex-editor da revista Life e autor do livro "Other People's Love Letters: 150 Letters You Were Never Meant to See". "As cartas com maior impacto captam um momento específico, e como pensamos na pessoa. A honestidade conta. 'Meu Deus, adoro o teu sorriso'. Apanhe imediatamente o espírito do encontro", completa Shapiro.

MACHO DA SEMANA



BELEZA DA SEMANA



RESTAURANTE
ESTRELA DO OCEANO
 101 RACHEL E., MTL, H2W 1C8
 TEL.: 514.843.3797 - 514.844.4588

FESTIVAL DA LAGOSTA

23.95
SOPA OU SALADA
UMA LAGOSTA DE 1.5LB

101 RACHEL E., MTL, H2W 1C8
 TEL.: 514.843.3797 - 514.844.4588

A TEMPERATURA VAI ESQUENTAR!
 LANÇAMENTO DO CANAL
SPORT-TV AMÉRICAS

\$19.99
 por mês

TRANSMISSÃO AO VIVO
 LIGA ZON SAGRES

Aproveite para assistir a Liga Sagres, Liga Orangina, Taça de Portugal, Taça da Liga e muito mais do desporto português. Tudo isso por apenas \$19.99 por mês!
 Taxa de acesso \$4.99 por mês.

Ligue já e subscreva! 1-866-645-8792
 portuguese@getnextv.com / www.getnextv.com
 Representante em Montreal Lumar Electronics
 Contacte Luis Pereira ou Daniel Boal
 Tel 514-947-1479 email: info-1@lumar-elect.com

NÃO É NECESSÁRIA ASSINATURA DE CONTRATO, e a instalação é muito simples. Nossos aparelhos funcionam em qualquer parte de sua casa que tenha conexão com a internet. Tudo o que você precisa, é ter acesso a Internet rápida (pelo menos 1,5 MBps) e nós faremos o resto! Não é preciso o uso de computador!

NEXTV



CARNEIRO (21 de Março - 19 de Abril)
Carta Dominante: 4 de Espadas, que significa Inquietação, agitação.
Amor: Ajude o seu companheiro, dando-lhe mais atenção. Que o seu sorriso ilumine todos em seu redor!
Saúde: Poderá ter problemas respiratórios.
Dinheiro: Esta não é altura para arriscar em negócios.
Números da Sorte: 1, 5, 8, 7, 10, 30

TOURO (20 de Abril - 20 de Maio)
Carta Dominante: Cavaleiro de Ouros, que significa Pessoa Útil, Maturidade. **Amor:** Uma nova amizade ou uma relação mais séria poderá surgir. Que o futuro lhe seja risonho! **Saúde:** A sua emoção será a causa de alguns desequilíbrios físicos.
Dinheiro: A vida profissional está em alta.
Números da Sorte: 5, 1, 14, 18, 11, 2

GÉMEOS (21 de Maio - 20 de Junho)
Carta Dominante: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera. **Amor:** Um amigo poderá precisar de desabafar consigo. Abra o seu coração e partilhe o que sente. **Saúde:** Beba mais sumos naturais.
Dinheiro: Este é um período em que pode fazer uma pequena extravagância, mas não se exceda.
Números da Sorte: 1, 21, 23, 29, 32, 33

CARANGUEJO (21 Junho - 22 de Julho)
Carta Dominante: 6 de Ouros, que significa Generosidade. **Amor:** Saia e divirta-se mais com o seu companheiro. Exercitar a arte de ser feliz é muito divertido!
Saúde: Poderá andar muito tenso.
Dinheiro: Desejará presentear os seus familiares mais queridos. **Números da Sorte:** 9, 14, 18, 22, 33, 44

LEÃO (23 de Julho - 22 de Agosto)
Carta Dominante: 4 de Copas, que significa Desgosto. **Amor:** Escolha bem as amigas se não quer sofrer desilusões. Procure ter uma vida de paz e amor.
Saúde: A rotina poderá levá-lo a estados de irritação. Procure divertir-se e relaxar mais.
Dinheiro: Não se precipite nos gastos.
Números da Sorte: 11, 20, 28, 29, 30, 36

VIRGEM (23 de Agosto - 22 de Setembro)
Carta Dominante: a Imperatriz, que significa Realização.
Amor: A sua simpatia poderá despertar nos outros um sentimento mais forte por si. Olhe tudo com amor, assim a vida será uma festa!
Saúde: Tendência para dores de barriga.
Dinheiro: Efectuará bons negócios.
Números da Sorte: 8, 12, 17, 19, 30, 48

BALANÇA (23 de Setembro - 22 de Outubro)
Carta Dominante: o Julgamento, que significa Novo Ciclo de Vida.
Amor: Encontra-se num período difícil, mas a sua força de vontade para vencer esta fase será grande. Arrisque! O sucesso espera por si!
Saúde: A sua auto-estima anda muito em baixo, anime-se!
Dinheiro: Boa altura para gastar no que mais gosta, mas com cuidado que a vida está difícil.
Números da Sorte: 1, 14, 25, 36, 47, 49

ESCORPIÃO (23 de Outubro - 21 de Novembro)
Carta Dominante: 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil.
Amor: Tenderá a partilhar mais as suas ideias e sentimentos com o seu par.
Saúde: Cuidado com a linha, faça exercício.
Dinheiro: Os negócios serão propícios nesta altura.
Números da Sorte: 2, 15, 24, 26, 41, 42

SAGITÁRIO (22 de Novembro - 21 de Dezembro)
Carta Dominante: 8 de Copas, que significa Concretização, Felicidade.
Amor: Para que a sua relação seja duradoura aposte no romantismo e compreensão. Desenvolva a sua clareza mental, emocional e espiritual.
Saúde: Beba mais leite, o cálcio é importante para os ossos.
Dinheiro: Tenha cuidado com a forma como canaliza os seus rendimentos.
Números da Sorte: 1, 14, 25, 36, 47, 49

CAPRICÓRNIO (22 Dezembro - 20 de Janeiro)
Carta Dominante: Cavaleiro de Espadas, que significa Guerreiro, Cuidado.
Amor: Provável desentendimento com alguém que lhe é muito especial. Fale sobre o que sente com carinho e honestidade.
Saúde: Faça exercício físico.
Dinheiro: Provável descida do seu poder de compra.
Números da Sorte: 8, 22, 39, 41, 48, 49

AQUÁRIO (21 de Janeiro - 18 de Fevereiro)
Carta Dominante: Cavaleiro de Copas, que significa Proposta Vantajosa.
Amor: Dê mais atenção aos seus filhos. O exemplo de um lar harmonioso é a maior felicidade que lhes pode dar!
Saúde: Evite ambientes poluídos.
Dinheiro: Pode ter uma nova proposta de trabalho.
Números da Sorte: 2, 14, 19, 23, 25, 29

PEIXES (19 de Fevereiro - 20 de Março)
Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão.
Amor: Uma relação que já está desgastada poderá terminar. Aprenda a escrever novas páginas no livro da sua vida!
Saúde: Possíveis dores no corpo, sem motivo aparente.
Dinheiro: Se gastar em demasia poderá não ter dinheiro para pagar as contas que já são certas.
Números da Sorte: 8, 22, 39, 41, 48, 49



Comentário Semanal de Economia e Mercados

João José Fernandes

ESTADOS UNIDOS – RESERVA FEDERAL ANUNCIA QUE VAI MANTER JUROS EM NÍVEIS HISTORICAMENTE BAIXOS NOS PRÓXIMOS DOIS ANOS E REFERE QUE DISCUTIU OS INSTRUMENTOS EXISTENTES PARA ESTIMULAR O CRESCIMENTO ECONÓMICO, ALIVIANDO O SENTIMENTO E ANIMANDO BOLSAS

A Reserva Federal norte-americana (Fed) decidiu, na sua reunião de 9 de Agosto, manter inalterada o objetivo para a sua principal taxa de Política Monetária, a fed funds target rate, no intervalo de 0.0% a 0.25%. Ao mesmo tempo, anunciou que vai continuar a reinvestir os cupões e os principais dos activos em carteira, reservando-se a possibilidade de proceder a revisões regulares sobre a composição e dimensão da mesma.

A alteração mais relevante ao discurso foi o abandono da referência à permanência das taxas de juro num nível excepcionalmente baixo “por um período prolongado de tempo”, passando a incorporar a referência temporal “pelo menos até meados de 2013”. Esta alteração não foi unânime, com três dos membros a preferirem o anterior texto. Outra novidade importante foi a inclusão da referência à discussão das ferramentas existentes para promover o crescimento económico, o que foi entendido como abrindo caminho para futuras medidas. Estas decisões saíram em linha com o esperado, em especial após a agência de notação de risco Standard & Poor’s ter privado a Dívida Pública norte-americana do seu anterior estatuto de melhor risco. A descida de rating, para AA+, alargou a percepção dos riscos à sustentabilidade das finanças públicas, bem como a possibilidade das necessárias medidas de contenção orçamental conduzirem a nova recessão, apenas 26 meses após o término da anterior. A inclusão dum horizonte temporal para os actuais níveis de taxas de juro mostra que a Fed acredita que a situação de moderado crescimento se irá prolongar, grosso modo, por mais dois anos. Por outro lado, a tomada apressada de adicionais medidas expansionistas (possivelmente um novo round de quantitative easing, QE3), poderia se revelar contraproducente, designadamente porque poderia ser entendido como um sinal de que a Fed possui informação confidencial vital e precisava de agir imediatamente para evitar um mal maior. Ademais, a Autoridade tem de ponderar muito bem os instrumentos a utilizar para estimular o crescimento económico, uma vez que as taxas de juro de intervenção já se encontram

virtualmente em zero e o quantitative easing pode não ser tão efectivo como foi no passado (o seu sucesso é ainda motivo de debate).

Para justificar a manutenção do actual stance da Política Monetária altamente acomodaticia, a Fed invocou o seu mandato de promover o máximo emprego e a estabilidade de Preços, referindo que os dados entretanto divulgados apontam para um crescimento económico mais baixo do que o antecipado, num contexto de deterioração das condições no mercado de trabalho.

Refira-se que a Taxa de Desemprego encontra-se em cerca do dobro dos níveis antes da recessão, a duração média do desemprego nunca esteve tão elevada e a criação de emprego nos meses de Maio e Junho foi altamente decepcionante. No entanto, em Julho, o número de empregados aumentou acima das expectativas, a Taxa de Desemprego desceu e as Remunerações aumentaram. Esta foi uma rara lufada de ar fresco e sustenta a visão da Fed de gradual descida da Taxa de Desemprego para os níveis consistentes com o seu mandato. Ao nível da estabilidade de preços, a variação homóloga do Índice de Preços no Consumidor Core (IPC Core) tem subido paulatinamente desde o mínimo de 0.6% de Outubro de 2010, ascendendo a 1.6% em Junho, valor ainda assim abaixo do limite inferior do intervalo de conforto da Fed [1.7%; 2.0%].

Quanto a outras medidas de Inflação, a Fed atribui os seus níveis elevados ao comportamento dos preços das matérias-primas e de alguns bens importados, bem como às recentes interrupções de fornecimentos provenientes do Japão. Assim, alterou o texto da “Inflação aumentou” para a “Inflação moderou” mais recentemente.

Relativamente à apreciação da situação económica, a Autoridade refere que o ritmo de recuperação está a ser consideravelmente mais lento do que o previsto, num contexto de estagnação do Consumo Privado e onde o Investimento em Estruturas continua fraco e o mercado Residencial numa situação “depressiva”. Apenas o Investimento em Equipamentos continua a crescer. Segundo a Fed, os factores temporários, como os efeitos da aceleração da Inflação na redução do poder de compra dos consumidores e os problemas causados pelos distúrbios nos fornecimentos provenientes do Japão, apenas explicam parcialmente a recente deterioração da envolvente económica.

RE/MAX
Esc.: 514-374-9250
514 254-0216
514 254-6139

José Montez

ST-LÉONARD
 5 plex de luxo, 2 x 5 1/2 + 3 x 4 1/2. Garagem e lareira.

ANJOU
 Bom duplex todo renovado.

CENTRE-VILLE
 Triplex, 3 x 6 1/2 todo renovado.

VILLERAY
 Prédio com 8 apartamentos, bem situado, rend. \$40,000

ST-LÉONARD
 Grande triplex de luxo, renovado. Ver para crer!

ST-LÉONARD
 Grande duplex, 2 x 5 1/2 cave bem terminada, garagens, belo jardim.

ROSEMONT
 Triplex, 1 x 5 1/2 + 2 x 3 1/2 garagem. Impecável.

RE/MAX
Sandra Cantinho
 Agent Immobilier affilié. **AVALIAÇÃO GRATUITA**

Escritório 514 281.5501
Telemóvel 514 995.1444

MIRABEL
 Muito bom investimento! 3plex com 2 andares disponíveis ao comprador ou alugar. 2º andar alugado \$830. Rua tranquila, perto de os serviços. \$279,000

DOLLARD-DES-ORMEAUX
 Bonita casa (condo) sobre 3 andares. 2 qts com possibilidade de uma terceira. Muita claridade. Chão de madeira. Perfeito para uma primeira compra. Perto de tudo. Impecável! \$174,900

MERCIER
 WOW! 2plex com dupla ocupação possível! TUDO renovado com muito gosto! Só falta entrar com seus móveis. Chão de madeira nos 2 andares. Vale certamente uma visita! \$369,000

VILLE-MARIE
 Magnífico e espaçoso condo (1127sq) 2+1. Cozinha e casa de banho renovadas. Ar condicionado central. Electro todos incluídos. Chão de madeira. 2 balcones, perto do Parc Lafontaine e todos serviços. A vida urbana a seu melhor!

Santander Totta
 4245 BOUL. ST-LAURENT TEL.: 514.281.0702
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
16 de Agosto de 2011
1 Euro = CAD 1.424450

SERVIÇOS CONSULARES
 Embaixada de Portugal
 645 Island, Ottawa 1 (613) 729-0883
 Consulado Geral de Portugal Mtl
 2020 Université, 24º andar 514-499-0359

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

Ass. dos Pais	514.495.3284
Ass. N. Sra. de Fátima	450.681.0612
Ass. Port. do Canadá	514.844.2269
Ass. Port. do Espírito Santo	514.254.4647
Ass. Port. de Lasalle	514.366.6305
Ass. Port. de Ste-Thérèse	514.435.0301
Ass. Port. do West Island	514.684.0857
Casa dos Açores do Qc	514.388.4129
Centro de Ajuda à Família	514.982.0804
Centro Acção Sócio Com.	514.842.8045
Centro do Esp. Santo	514.353.1550
Clube Oriental de Mtl	514.342.4373
Clube Portugal de Mtl	514.844.1406
Filar. de Laval	514.844.2269
Filar. Portuguesa de Mtl	514.982.0688
Sp. Montreal e Benfica	514.273.4389

ENSINO

Portuguesa Brossard	450.659.4356
Portuguesa de Laval	450.681.7420
Portuguesa Santa Cruz	514.844.1011
Português do Atlântico	514.387.1551
Lusitana de Montreal	514.353.2827

IGREJAS

Igreja Batista Portuguesa	514.577.5150
Missão Santa Cruz	514.844.1011
Missão N.ª S.ª de Fátima	450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS

ALGARVE
 681 Jarry Est 514.273.9638

CONFORT
 4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666

LATINO
 177 Mont-Royal Est 514.849.1153

LISBOA
 355 Rachel Est 514.844.3054

BOUTIQUES
BOUTIQUE ANA MARIA
 4409 St-Laurent 514.849.6619

BANCOS
CAIXA PORTUGUESA
 4244 St. Laurent 514.842.8077

CANALIZADORES
PLOMBERIE & CHAUFFAGE LEAL
 4267 Av. Coloniale 450.672.4687

ARLINDO VELOSA
RE/MAX
 DU CARTIER-VILLERAY
 7170, boul. St-Laurent
 Escr.: (514) 272-2432
 Telem.: (514) 770-6200
 Resid.: (514) 272-2431
 Avaliação gratuita

VENDIDO \$309,000 VILLERAY DUPLEX DESTACADO, ESQUINA DE RUA 2x5%, COM CHAVE DE 5% EM BOAS CONDIÇÕES, PREÇO PARA VENDA RÁPIDA	VENDIDO \$389,000 VILLERAY DUPLEX 2x5% e 1x4% 30 PÉS DE FACHADA EXCELENTE CONDIÇÃO PRIMEIRA VEZ NO MERCADO VENHAM VER
VENDIDO ST-LÉONARD ESPECIÁVEL DUPLEX - 2 x 5% e 3 x 4% SECTOR PROFISSIONAL, CHAVE TERMINADA, LAREIRA, 2 GARAGENS, 5% CHAVE E GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR	VENDIDO VILLERAY - DUPLEX 2x5% e 2x1% ESPECIAIS, COMPLETAMENTE RENOVADO, UM 5% LIVRE AO COMPRADOR, ELECTRICIDADE E AQUECIMENTO GÁS PELOS INQUILINOS, \$479.000 A DOUTOR
VENDIDO \$354,000 MERCIER DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO 2x5%+1x4% PERTO DO METRO GRANDE JARDIM	VENDIDO MONTREAL 4 1/2 - 2 QTOS FECHADOS, UNIDADE DE ESQUINA LUXUOSA, 5º ANDAR, GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C

**ANÚNCIOS A PARTIR DE \$7.97*
 TEL.: 514-284-1813**

*TAXAS NÃO INCLUIDAS. APLICÁVEL A NOVOS ANÚNCIOS UNICAMENTE.
 TODOS OS ANÚNCIOS DEVEM SER PAGOS COM ANTECEDÊNCIA, VISA OU MASTERCARD.

EMPREGOS

Les Entrepreneurs Bucaro Inc.
 Procura 1 instalador de "pave-uni", 1 pessoa para trabalho geral e 1 equipa (pave-uni) com min. 3 anos de exp.

Salário conforme experiência.
 Contactar Jos 514-325-7729

Precisa-se de uma costureira que faz amostras (sample-maker/échantilloniste) com experiência para uma companhia de alta costura (qualidade).

514-385-7915
 ou 514-808-3673

Paisagista com experiência e "pavé-uni", etc. Trabalho em Laval. Salário conforme experiência.

450-963-3462

Procura-se cozinheira(sócia) para um novo restaurante português situado na área de Rosemont.

514-961-1680

EMPREGOS

PIRI-PIRI
 Finalmente o chefe Silva abre no Village dia 20 de Agosto ao canto de Ste-Catherine e Visitation Precisa-se de empregadas de balcão e caixa, cozinheiros para grelhados.

514-476-1338

ALUGA-SE

Manucre/Salão situado no Boul. St-Laurent tem um espaço para alugar bom para uma cabeleireira, massagista ou tatioo ao canto da Rachel e de St-Laurent.

514-979-5061 Francês ou 514-287-2662 Inglês

Santropol Roulant, um serviço de "Refeições-sobre-Rodas" situado no Plateau Mont-Royal.

Nós estamos a procura de voluntários para entregar refeições a clientes com dificuldades de locomoção. As entregas são feitas a pé, de bicicleta ou de carro nas segundas, terças, quartas, sextas e sábados das 14h45 às 18h. Um jeito divertido de encontrar novas pessoas, explorar os bairros da cidade e se envolver na comunidade! Orientações aos voluntários são oferecidas duas vezes por mês aos sábados das 11h ao meio-dia.

Obtenha mais informações pelo telefone: 514-284-9335.

VIDENTE

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.
 Rosa: 514 278.3956

MARIACHI FIGUEROA



MÚSICA MEXICANA E INTERNACIONAL PARA TODAS AS OCASIÕES.

CONTACTAR LUIS : 450-651-5488 - WWW.MARIACHIFIGUEROA.COM

MEMORANDUM

11º Ano de Saudade
Joaquim José Cabrita da Silva
 Nasceu em 20-09-1947
 Faleceu em 23-08-2000



Esposa, filha, restante família e amigos recordam com eterna saudade. Será celebrada missa por sua intenção no próximo dia 23 de Agosto, pelas 18h30 horas, na Igreja de Santa Cruz, 60 rua Rachel Oeste, Montreal.

"A alma dos justos está na mão de Deus."

MEMORANDUM

6º Ano de Saudade
Balbino Sá
 Faleceu em 23 de Agosto de 2005



Esposa, filhos, familiares e amigos recordam com profunda saudade o seu ente querido.

Será celebrada missa por sua intenção no próximo dia 23 de Agosto, pelas 18h00, na Igreja de Santa Cruz, 60 rua Rachel Oeste, Montreal.

Agradecemos antecipadamente a todas as pessoas que se dignarem acompanhar nesta celebração.

Fernando Pereira



Faleceu em Chateaugay no dia 10 de Agosto de 2011, o senhor Fernando Pereira com a idade de 93 anos, natural de São Roque, São Miguel, Açores. Esposo da já falecida senhora Isabel Tavares. Deixa na dor suas filhas Natalia (João Luis Arruda), Liduina (José Ferreira) e Isaura (Alvaro Meneses), seus netos(as) e bisnetos, cunhada Irondinha, irmãs Encarnação Tavares e Maria José Tavares, sobrinhas e sobrinhas, assim como outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: **Alfred Dallaire | Memoria**
 4231, boul. St-Laurent
 514-277-7778 www.memoria.ca
 Eduino Martins

Missa de corpo presente teve lugar segunda-feira dia 15 de Agosto às 10 horas na igreja Santa Cruz em Montreal. Foi sepultar no cemitério Notre-Dame-des-Neiges.

A família vem por este meio, agradecer a todas as pessoas que se dignaram a tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

Mariana de Jesus Costa
 1929-2011




Faleceu em Bufarda quinta-feira, dia 21 de Julho de 2011 com 81 anos de idade, a senhora Mariana de Jesus Costa natural de Bufarda, Peniche, Portugal. Esposa do já falecido senhor Ricardo da Silva.

Deixa na dor seus filhos(as) António José (Lurdes), Joaquim Silva (Arlete), Gracinda (António), Lidia (António), seus netos(as), bisnetos(as), assim como restantes familiares e amigos.

A missa do primeiro mês terá lugar domingo 21 de Agosto as 10 horas na igreja Santa Cruz.

A família vem por este meio, agradecer a todas as pessoas que se dignaram a tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

Edmundo da Silva




Faleceu em Montreal no dia 15 de Julho de 2011, com 87 anos de idade, Edmundo da Silva, natural de Lisboa, Portugal.

Deixa na dor a sua irmã, cunhada, sobrinhas, assim como restantes familiares e amigos.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associaram neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Hajam.

MEMORANDUM

1º Ano de Saudade
Gilda Paula ferreira Custódio



Um ano de saudade da nossa querida Gilda e deixa na dor o seu marido e à nossa família Melo e o teu querido filho.

Tu estas sempre no nosso coração...

Adeus MAMÃ

Para anunciar nos Pequenos Anúncios Ligue 514 284 1813

A VOZ DE PORTUGAL

O PROGRAMA QUE DIVULGA OS ACONTECIMENTOS DA COMUNIDADE PORTUGUESA DE MONTREAL

Esta semana no Montreal Magazine: 18 e 20 Agosto

ENTREVISTA COM O CONSUL DO BRASIL EM MONTREAL

MARCELO NEVES FECHAS AS FESTAS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO EM ST-THERÈSE

HORÁRIO
 QUINTA-FEIRA AS 20H00
 SEXTA-FEIRA AS 1H00 EM REPETIÇÃO
 SÁBADO AS 9H00
 DOMINGO AS 1H00 EM REPETIÇÃO

514-993-9047

A VOZ DE PORTUGAL

P	Equipa	P	J	V	E	D	GM	GS
1	V. Setúbal	3	1	1	0	0	2	1
2	FC Porto	3	1	1	0	0	1	0
3	Académica	3	1	1	0	0	2	1
4	Rio Ave	1	1	0	1	0	0	0
5	Feirense	1	1	0	1	0	0	0
6	Sporting	1	1	0	1	0	1	1
7	Olhanense	1	1	0	1	0	1	1
8	Nacional	1	1	0	1	0	0	0
9	Gil Vicente	1	1	0	1	0	2	2
10	SC Braga	1	1	0	1	0	0	0
11	Marítimo	1	1	0	1	0	0	0
12	Benfica	1	1	0	1	0	2	2
13	Beira-Mar	1	1	0	1	0	0	0
14	P. Ferreira	0	1	0	0	1	1	2
15	V. Guimarães	0	1	0	0	1	0	1
16	U. Leiria	0	1	0	0	1	1	2



Mundial sub-20: França será adversária de Portugal



Vitória por 3-2 sobre a Nigéria, após prolongamento. Lacazette (esse mesmo!) bisou e foi a figura do jogo.

Portugal volta a encontrar a França nas meias-finais de uma grande competição internacional. Depois do Euro 84, do Euro 2000 e do Mundial 2006, o Mundial Sub-20 da Colômbia conhecerá um novo duelo luso-francês. Até ao momento, todos eles foram favoráveis aos gauleses. O grupo de Ilídio Vale terá de conseguir inverter a tendência.

AGÊNCIA DE VIAGENS LISBOA
AGÊNCIA IATA TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC

TEMOS VIAGENS PARA TODO O MUNDO
 VOOS / HOTÉIS / CARROS / VILLAS

PORTUGAL E AMÉRICA LATINA

VIAGENS EM GRUPO OU INDIVIDUAL
 SERVIÇO PERSONALIZADO

OFERECEMOS:

- SERVIÇOS DE TRADUÇÃO RECONHECIDA
- PREENCHIMENTO DE DOCUMENTOS
- CONTENTORES

VENHA VISITAR-NOS
 ESTAMOS AO SEU INTEIRO DISPOR ... CONTACTE-NOS!

355 RACHEL ESTE - MONTREAL - Q.C. - CANADÁ - H2W 1E8
 TEL: 514.844.3054 FAX: 514.844.4924
 E-MAIL: JOSE.ALEXANDRE@QC.AIRA.COM



Mourinho em silêncio

José Mourinho não compareceu na sala de imprensa, após empate do Real Madrid diante do Barcelona (2-2). Do lado dos merengues, foi o adjunto Aitor Karanka a analisar a partida. “Demonstrámos o nível da pré-tempo-

rada. Estamos muito contentes mas vamos continuar a trabalhar. Este resultado tem um sabor agri-doce, mas claro que a equipa está melhor do que no ano passado. Continuamos com possibilidades de conquistar a Supertaça”, destacou Karanka, antes de criticar a arbitragem.

Leões de olho em Douglas

OSporting está interessado na contratação do central do Twente Douglas, tendo já pedido informações sobre a situação do jogador brasileiro. No entanto, a formação holandesa apenas está disposta a libertar o possante defesa, de 23 anos, em troca de um valor entre os 6 e os 10 milhões de euros. Os leões consideram o preço elevado, tendo em conta que Douglas só tem mais um ano de contrato com o Twente. O defesa que defrontou o Benfica no playoff da Liga dos Campeões, já enfrentou o Sporting ao serviço do clube holandês, em 2009/10, na terceira pré-eliminatória da mesma prova.

Arias é esperado na próxima semana

Ojovem defesa-direito Santiago Arias é esperado em Lisboa no início da próxima semana, depois de ter concluído a sua participação, com a seleção do seu país, no Mundial de Sub-20.

1ª jornada - Resultados	1ª jornada - Resultados
Gil Vicente 2 - 2 Benfica	19/08 FC Porto-Gil Vicente [SportTV1] 20:15
Rio Ave 0 - 0 Sp. Braga	20/08 Benfica-Feirense [SportTV1] 19:45
Sporting 1 - 1 Olhanense	21/08 Académica-Rio Ave 18:00
Marítimo 0 - 0 Beira-Mar	21/08 P. Ferreira-U. Leiria 18:00
Feirense 0 - 0 Nacional	21/08 Beira-Mar-Sporting [TVI] 18:15
V. Setúbal 2 - 1 P. Ferreira	21/08 Sp. Braga-Marítimo [SportTV1] 20:15
V. Guimarães 0 - 1 FC Porto	22/08 Olhanense-V. Setúbal [SportTV1] 20:15
U. Leiria - Académica	04/09 Nacional-V. Guimarães 16:00

NÃO ACREDITE EM BRUXAS... MAS QUE ELAS EXISTEM, EXISTEM!

ÍNDIO CURANDEIRO DE NASCIMENTO



A bruxaria destrói olhares, amizades e até a sua própria saúde. As pessoas possuídas por bruxaria não acreditam em nada nem em ninguém, por estarem amarradas a forças negativas. Venha visitar-me e eu resolvo os seus problemas. Eu consigo curar aquilo que os outros



não conseguem... Eu tenho a solução que provavelmente já foi dito por outros. Eu não digo, EU FAÇO, EU CUMPRO e dou uma GARANTIA TOTAL!

Laços de amor o/a amado/a de volta imediato, dominado/a em corpo, coração e alma para o total da vida.

SEM CAUSAR DANOS E SEM ELES. O ÚNICO QUE SABE TODOS OS SEGREDOS PARA UMA AMARRAÇÃO PERFEITA.

Eu sou um mestre espiritual, um xamã mental e metafísico de nascença. Tenho poder e capacidade de retirar qualquer tipo de bruxedo, praga, cura espiritual, exorcismo e bruxedo revertido. Limpo a sua casa, carro e negócio.

TUDO O PROBLEMA TEM UMA SOLUÇÃO, TODA A DOENÇA TEM UMA CURA... TENHO A SOLUÇÃO!

ONDE OUTRO FALHARAM, EU ACERTO. 33 ANOS DE EXPERIÊNCIA A COMPROVAR. MELHORE A SUA VIDA! 100% GARANTIDO

TESTEMUNHAS REAIS:



Eu quero dizer obrigado ao SHAMAN para reunir a minha família novamente; a razão para a nossa separação foi uma feitiçaria que fomos vítimas. Era um pesadelo, mas a esperança e felicidade está de volta a nós, obrigado novamente, **LEO**



Eu comecei a me sentir muito mal sem qualquer explicação, também o meu marido e os meus filhos começaram a sentir e ouvir barulhos na sombra da nossa casa, visitamos o SHAMAN e podíamos ver os nosso inimigo perto de nós, obrigado SHAMAN para destruir todo o mal que a nós. **FAMÍLIA PATEEL.**



Eu sou uma mãe solteira e eu trabalhei muito duro para dar tudo à minha família, mas desde há seis meses eu comecei a notar que o comportamento do meu filho mais novo era anormal, ele vestia-se de roupa preta e desaparecia todas as noites, eu fui ao SHAMAN e percebi que ele estava envolvido no culto satânico e estava a destruí-lo, agradeço-lhe para o tirar do meu filho disto. **DELVINA**



Eu sou viúva na reforma e tenho uma boa situação financeira, mas eu posso não ter paz na minha casa porque eu estou sempre a ouvir barulhos e frequentemente todos os vidros estão partidos, fiquei desesperada até que o SHAMAN veio fazer os seus rituais e orações realizadas na minha casa fez em sorte que toda a má energia foi retirada, obrigado SHAMAN, eu posso, finalmente, ter sossego. **SUE**

LIGUE HOJE MESMO! 438-764-9685

Análise da 1ª jornada

Nem tudo foi «déjà vu»...

Dois estreantes e um benjamim: a primeira jornada da Liga 2011/12 conclui-se sob um aparente sinal de renovação, pelo menos no que diz respeito a treinadores. Bruno Ribeiro (V. Setúbal), com 35 anos, é o mais novo dos 16 técnicos que iniciam a competição e forma o trio da liderança com Pedro Emanuel (Académica) e Vítor Pereira (F.C. Porto) que, formalmente, nunca tinham liderado equipas no escalão principal.



Mas se, no que diz respeito a técnicos, o primeiro impacto favorável foi para as novidades, no que se refere ao desfecho dos jogos, a sensação mais repetida foi a de «déjà vu». A começar pela falsa partida do Benfica em Barcelos, um cenário que se repete desde 2004/05. Os encarnados até tiveram um arranque de sonho, com dois golos na meia hora inicial, mas acabaram por ser atingidos pela sólida reacção gilista



e pela inspiração de Laionel: o pontapé formidável do avançado do Gil Vicente, que ditou os primeiros pontos perdidos para a equipa de Jorge Jesus, foi outro item já visto, há precisamente um ano, então com a camisola da Académica. O arranque hesitante do Sporting foi, também, uma repetição dos últimos tempos. O empate em casa com o Olhanense decepciona e repete um desfecho habitual com os algarvios, embora neste caso a arbitragem de Carlos Xistra tenha esta-

do no centro das atenções.

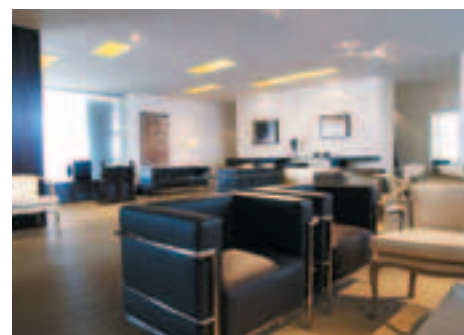
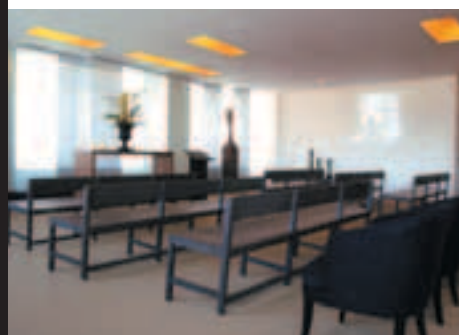
O «déjà vu» ficou acentuado no domingo, com a vitória sofrida do F.C. Porto em Guimarães. Tal como há um ano, com a Naval, foi preciso um penal-



ty de Hulk para desbloquear um jogo muito complicado. Mas, também como há um ano, os efeitos práticos da vitória foram mais importantes do que as incertezas sobre a exibição, com a concorrência directa a ficar para trás logo no primeiro dia. A sensação de que este filme já foi visto em algum lado estendeu-se à escassez de golos: apenas 13 nos primeiros oito jogos. Ainda assim, um total melhor do que o de há um ano, quando se marcaram apenas 11. E há duas épocas tinham sido apenas nove, o que confirma a ideia de que a primeira jornada decorre em grande parte com as equipas em regime de afinações. Ainda assim, do ponto de vista do espectáculo, saliência para a inspiração de vários guarda-redes, de Artur Moraes a Helton, passando por Paulo Lopes, Rui Rego, Diego e Fabiano, e também para os goloços de Laionel e Wilson Eduardo. Nem tudo foram repetições, contudo. As boas indicações deixadas pelos recém-promovidos Feirense e Gil Vicente, premiados com empates saborosos, foram um dado novo, que a próxima

jornada se encarregará de confirmar, ou desmentir, nas delicadas deslocções à Luz e ao Dragão, respectivamente. No resto, numa ronda com cinco empates e três nulos, destaque para a coincidência de dois históricos, Académica e V. Setúbal, chegarem ao topo graças a reviravoltas consumadas na segunda parte. E a particularidade, algo preocupante, de nenhuma das cinco equipas que esta semana participam nas provas europeias ter vencido o seu jogo.

PREÇO DE INAUGURAÇÃO



Para sublinhar a reabertura próxima da nossa sucursal situada na rua Jean-Talon, na assinatura de um arranjo prévio,

antes de 20 de Julho de 2009, que inclui o velório na nossa sucursal situada no 1120, rua Jean-Talon Este, deixe um depósito de 20% e receba 20%* de desconto.

O cálculo é simples,
o sítio é lindo.

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

Esta oferta não pode ser combinada a qualquer outra. *Este desconto não se aplica aos serviços que prestamos como intermediário, como, por exemplo, os avisos de óbitos nos jornais.



montréal auto prix |



Recherche MAP

J'ai de la chance

Le domaine MAP est disponible en : [English](#)

[Programmes de publicité](#)

[À propos de MAP](#)

[Montrealautoprix.com in English](#)

© 2011 - Confidentialité



UN JOUR OU L'AUTRE, ON DOIT COMPARER!

4900, Métropolitain Est, St-Léonard | 5800, Côte-de-Liesse, Ville Mont-Royal | 1 866 638-2133
3475, boul. Taschereau, St-Hubert